

# MJ+plus

September 2018 Vol. 49



## TOP INTERVIEW

### Art of Advertising

Mrs. Lynn Lynn Tin Htun, Co-Founder  
Mango Advertising Group Myanmar

## SPECIAL FEATURE

Serviced apartment & Condominium  
that entered the third phase

## KEY PERSON

Early entrance into Myanmar,  
received the order for a huge ODA project

Mr. Masao Igarashi  
General Manager  
Sato Hogyo Co., Ltd. (Yangon Branch)

# THE CENTRAL

WHERE THE FINEST MEETS



ONE BEDROOM UNIT



TWO BEDROOMS UNIT



THREE BEDROOMS UNIT

**DREAM SPACE OF YOUR CHOICE!**

**LIMITED UNITS AVAILABLE**

## HOTLINE

+959 777 773 770


 /THECENTRALYANGON

## PROJECT LOCATION

Corner of Kabar Aye Pagoda Road  
and Kanbe Road, Yankin Township,  
Yangon, Myanmar

## GALLERY SHOWROOM

No. 7-8, Kabar Aye Pagoda Road,  
Yankin Township, Yangon, Myanmar.

 [www.thecentral.com.mm](http://www.thecentral.com.mm)

All information contained herein, including but not limited to statements, drawings, designs, illustrations, photographs, visual representations, models, renderings, areas, specifications, dimensions, plans, graphic materials, features and amenities, depictions of the fittings, finishes, features and other displays in the project, buildings or units (the "Materials") are conceptual and are for reference only to portray artistic impression of the lifestyle that our project aims to create and achieve. All areas and dimensions are approximate measurements subject to final survey, construction variances, and approval by the relevant authorities. Any part or all of the Materials are subject to modification, revision, change or withdrawal at the sole discretion of Marga Landmark Development Co., Ltd. ("Marga Landmark") without any prior notice to any person, and should not be relied upon as representations or warranties, whether express or implied, as to the final details of the project, buildings or units, and consequently cannot and should not form part of a binding offer or contract in respect of the project, buildings or units. Only Myanmar citizens or persons having the investor status in Myanmar may invest in this project. Marga Landmark recommends that interested or relevant persons should seek professional advice. Marga Landmark proposes that interested persons should perform on-site due diligence to gain a better understanding of the development site, its surroundings and nearby public facilities. All intellectual property rights relating to the Materials are owned by, and shall remain the exclusive property of Marga Landmark. Any unauthorized dissemination, reproduction, display or usage of any part of the Materials shall be deemed to constitute an infringement of Marga Landmark's rights, and is strictly prohibited.





## From Yangon to Tokyo (Round-trip)

Same fare to Osaka, Nagoya and Fukuoka!

**USD 550~**

+USD80/0neway to other destinations in Japan!

- Above fares are not including applicable taxes and surcharges/fees.
- Fares shown are subjected to change without prior notice.
- For online ticket purchase, please purchase through at ANA Myanmar website.
- Fares based on the exchange rate as of 1 Aug 2018.

## Winter Schedule from 28OCT2018 - 30MAR2019

\*Flight schedule is subjected to change without prior notice.

Flight	Departure		Arrival		Flight	Departure		Arrival	
NH814	YANGON	21:45	06:50 <sup>*1</sup>	TOKYO (NARITA)	NH813	TOKYO (NARITA)	11:25	16:05	YANGON

### 1. FREE Domestic Add-on Fare to Osaka, Fukuoka and Nagoya.

For passengers traveling to Osaka, Fukuoka and Nagoya via Tokyo (Narita or Haneda) by NH814/813, you can enjoy domestic air fares for FREE! To other domestic destinations, you can enjoy Domestic Add-on Fares for USD80/one-way.

Enjoy ANA's extensive network within Japan!

- Applicable for customers who purchase ANA's Carrier Fares from Myanmar to Japan only.
- Japan domestic add-on tickets/sectors must be purchased and issued together with International ticket.
- Conditions are strictly governed by ticketing conditions of ANA's international ticket purchased.
- Fares are subjected to currency fluctuation at the time of purchase.
- Consumption tax apply for the domestic sectors immediately connecting to/from international flights provided that the connection time between domestic flight and the international flight is more than 24 hours. Please contact ANA reservation center for details.
- Additional airport fee may apply.

### 2. FREE One Night Accommodation in Narita for Connecting Passengers to North America!

With ANA's North America network, we connect you to 11 gateways including Mexico City via our hub, Tokyo. We provide one night accommodation in Narita when you do not have the same-day connections to your destination.

- This benefit is applicable only for passengers purchasing tickets to North America at ANA Yangon Office.
- Accommodation does not include breakfast

### 3. 50% Discount at MIYABI Spa (Yangon Airport Terminal 1)!

ANA passengers can enjoy 50% Discount at MIYABI Spa\* by showing your e-ticket copy of round trip with ANA\*\* Yangon direct flights!

\*MIYABI Spa is located at the Airport Lounge, Yangon Airport Terminal 1.  
\*\*ANA Check-in Counter (counter F) Opening Hours: 6:45pm (7:10pm from 28<sup>th</sup> October to 30<sup>th</sup> March 2019)

- Discount can be applied only for massages taking more than 40 minutes.
- Discount can be applied until 8 PM everyday except Friday. ANA Check-in Counter (counter F) Opening Hours: 6:45 PM (7:10PM from 28<sup>th</sup> October to 30<sup>th</sup> March 2019)
- No advance reservation can be made.

**24 hours, 365 days Available for Reservation.**  
from Myanmar 01-9255-103~104 (English & Japanese)

We are very pleased to announce that the anticipated "My Home My Country", a film jointly produced by Japan and Myanmar, will be available on ANA's in-flight entertainment line up from Dec 18 to Mar 19!

For more information, visit us at [www.anaskyweb.com](http://www.anaskyweb.com).

call ANA Yangon office (Sule Square) Tel:01-9255-100/101 or call your travel agency.  
Yangon Office Business Hours: 9:00-17:00/Closed on Saturday, Sundays and public holidays.





FROM  
**US\$ 228**  
Round trip all-in

**RGN**  **SIN**  
Yangon Singapore

Domestic Airline Partner :



Daily flights

Sales/Travel Period : until 30 Sep 2018

Tel : (01) 9670022 Ext: 452 ~ 454



8Mofficial | www.maiair.com



**ONE-STOP RESTAURANT &  
HOTEL PRODUCTS SUPPLIER**

**NTS GLOBAL PARTNERS**



**NTS Mart Yangon**

📍 No. (2), Shwe Gone Daing (2) Road, West Shwe Gone Daing Quarter, Bahan Township, Yangon Myanmar.

☎ (+95-1), 387 492, 534 400

**NTS Mart Mandalay**

📍 No(5), 62<sup>th</sup> street between 38<sup>th</sup> / 39<sup>th</sup>, Mandalay, Myanmar.

☎ 09-775 966 644, 09-775 966 645

📱 NTS Myanmar

🌐 www.ntsmyanmar.com.mm

✉ nts@ntsmyanmar.com.mm

**More Than 30,000 Products in NTS MART**





# MJ+plus

CONTENTS

2018.Sep Vol.49

**6 | Special Feature**  
**Serviced apartment & Condominium that entered the third phase**

**14 | Top Interview**  
**Art of Advertising**  
**Mrs. Lynn Lynn Tin Htun**  
 Co-Founder  
 Mango Advertising Group Myanmar

**18 | Business News Digest**

**22 | Key Person**  
**Early entrance into Myanmar, received the order for a huge ODA project**  
**Mr. Masao Igarashi**  
 General Manager  
 Sato Kogyo Co., Ltd. (Yangon Branch)

**28 | Yangon City Maps**

**40 | Useful information**  
**Food, Hotels, Entertainment, Shopping**

## DISTRIBUTION

Available at over 150 outlets including City Mart, Ocean, Marketplace in Yangon, Naypyidaw, Mandalay; Yangon International Airport; Embassy of Japan in Myanmar; KBZ Banks, CB Banks, AYA Banks, Myanmar Airways International and all major Hotels and Restaurants in Yangon.

### MJ+ Plus Magazine

**Yutaka Nagasugi - CEO**  
**Myanmar Japon Co., Ltd.**  
**MIRC Co.,Ltd.**

#0303, Sakura Tower,  
 339, Bogyoke Aung San Road,  
 Kyauktada Township, Yangon.  
 +95-(0)9-263665175

Registration No. 000127

Editor in Chief - Kazuto Takeda

Editors - Nay Thiha, Kyaw Naing Soe,  
 Hideki Ogawa, Ye Aung.

Photographer - Thiha Zaw.

Marketing - Toru Shimoyama, Yukari Nakamura  
 Sithu Aung, Su Htwe Htwe Zaw  
 Chan Myae, Nant Khine  
 Mye Myat, Hein Htet Aung,  
 Htet Lynn Let Soe.

Publisher - Ei Ei Chaw

No.94, Padamyar St, (3) Ward,  
 Kamaryut Tsp, Yangon.

### MEDIA DATA

First issue	September 1st, 2014,
Appearance	A4, saddle stitch, 40 pages, Full color
Circulation	18,000 Copies
Price	Free of charge
Printing	Aung Thein Thann Printing Station Registered No.(00435)

**Win the Business with Information !**

**Myanmar Companies Yearbook**

Leading 1000 company in Myanmar

Myanmar's 20 Famous Businessman

Government chart of Myanmar

**SPECIAL PRICE**

Only 200 books

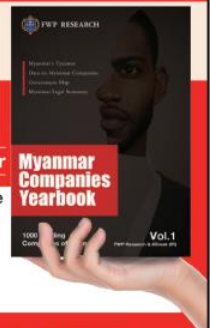
~~\$600~~

33% OFF

**\$400**

Web search engine  
 FWP Finder  
 usage period  
 90 days

Unlimited



FWP RESEARCH

🏠 <https://fwpresearch.com>  
 ✉ [info@fwpresearch.com](mailto:info@fwpresearch.com)

No.307, 3<sup>rd</sup> Floor, Hledan Center, Kamayut Tsp, YANGON  
 ☎ +95-9-89726-1057 English / Myanmar / Japanese

Market Research

Credit Investigation

Business Matching

Databook Publication





## The Cityscape of Yangon Change with Supply and Demand

# Serviced apartment & Condominium that entered the third phase

Yangon is said to be the same as Shanghai and Singapore in terms of rent rates, but recently circumstances have changed. Is there a change in supply and demand as modern buildings are built on a daily basis? What are the circumstances of Yangon's residence right now? I asked the experts of the residences to explain the current situation.

The circumstances of the residence of Yangon have entered a new phase. The fact that the rents in this area are expensive across the board seem to make everyone understand this painful situation. Since the price is derived from the balance between supply and demand, if it is "high", the conclusion is that the supply is not catching up.

But at some time the cycle will come to an end. As Mr. Takahashi of Marina Residence said on the page 7: "The bubble lasted until 2017", the price has already started to decline little by little. What was behind this decline was the appearance of competitors. In 2017, the Lotte hotel with 343 guest rooms was constructed, and the local condo (which the Japanese up until then tended to shy away from) also began offering satisfactory services. Furthermore, as Mr. Ito from Starts Myanmar-speaks of on the page 9, at least five residences have been built over the past year or two. These are residences that are comfortable to live in for even Japanese people. At first glance, rents are expected to decline further, but in consideration of those factors, it will not be possible to clarify whether the rent will decline at this point in time. Because, as we

have said many times, the price determines the balance between supply and demand. There are mixed factors, so it is not the only factor that lowers prices now.

Support of 800 billion yen by the Japanese government is steadily ongoing. There are still few Japanese-affiliated companies that realize economic well-being, but the factors that increase the number of foreign-funded enterprises are accumulating in massive quantities. That is exactly the policy the Myanmar government is aiming for. Several new laws, which have become hot topics, are all the more robust for foreign companies.

If foreign-affiliated companies increase, the market of residence will also be affected, and demand will naturally increase. If so, there is a possibility that the rents will rise rather than go down. In other words, it is very difficult to predict the future in the current situation where "Reached its peak" is not yet visible. Based on that, it would be suitable to say that the downward trend will last for a while. However, it is not a terrible thing that "Reached its peak" cannot be seen yet, and for the economy it means rather "Room for growth".

Assuming the first phase was the time when the Japanese Residences were built in the latter half of the 1990s, the rent bubble period until last year was the second phase, and from this year (2018) it is entering a new era, which is the third phase.

### Yangon's landmarks Serviced apartments

It is not too much to say that Japanese people were consolidated into three serviced apartments around 2000, when the number of expatriates was still small. They are still very popular residences. Depending on the type of room, it is still said to be on the waiting list to rent. The common point is that it guarantees a convenient location, service full of hospitality, and comfort.



**Sakura Residence**



**Marina Residence**



**Golden Hill Tower**



## Analyzing price changes and future of the market

# Serviced apartment transition in Yangon

GM Takahashi of Marina Residence, which has been closely watching the residences in Yangon for about 20 years. What kind of change will come to the price and demand with the advancement of Japanese companies? Please pay attention to the words of Yangon's walking encyclopedia.

### There was no concept of serviced apartments before

### Former residence market was made up of only houses

#### 1. Please tell us about the transition of serviced apartments

In 1998 Sakura Residence and Mercure Yangon opened. In 1999, Marina Residence and the Grand Miyata, and in 2000 the Golden Hill Tower was completed. This is a big flow for the initial transition. Until then, there was no concept of a serviced apartment itself, and most Japanese lived in a house. Of course there were also the local apartments, but because they did not have a generator, it was not an environment where the Japanese could live. Typically, housing management for houses did not respond promptly even if there was a problem, rent was prepayment for one year, rent could not be canceled halfway, handover was in the skeleton state (where furniture must also be self-furnished). I think that the hardship at that time was unimaginable. Even then, the rents were over \$3000 a month at that time. Although the number of enterprises entering the market increased around 2008, the number of Serviced Apartments themselves did not change and rents soared. After the civilian government transferred in 2011, condos were starting to be built. And just recently, LOTTE Hotel opened. The market has grown so far in just about six years, starting with nothing.

#### 2. I think that the presence of Sakura Residence, Marina Residence and Golden Hill Tower has a big influence on Japanese people

At that time, everyone gathered once a month and shared information and so on. By the way, there should have been fewer than 200 Japanese members in those days. I cannot believe it now, but the members' add-

resses at that time were listed up as the address of that member. If you look at it, it is obvious who lives where they live (laugh). And most of them lived in one of three housing.

#### 3. Please tell us the trend of the average price

Twenty years ago, it was still cheap. A 1-bedroom (BR) was around \$ 1000, 2-BR was \$1500 to \$2000 and 3-BR was around \$3000. Anyway, every place was focusing on attracting customers, so the others were about the same. It was much cheaper than it is now.

About 10 years ago in 2008, prices began to rise with the entry of Japanese companies, with 1 BR between \$2,000 and \$2,500, 2 BR between \$3,000 and \$3,500, 3 BR over \$4,000. As competition began to increase five to six years ago, it was a so-called bubble until last year (2017). The price was \$4000 to \$4,500 for a 1 BR, \$5000 to \$6000 for 2 BR and more than \$ 6000 for a 3 BR, which was sometimes as much as \$8,000. It is now returning to the previous price. Competitive housing is also being built as of last year, and the new serviced apartments will be attractive. The trend of lowering prices will probably continue for a while.

#### 4. Do you think there are changes in users?

Expatriates used to be mostly elderly people, but five to six years ago, it changed. Now, the number of younger families has increased. For families, there is a tendency to place more emphasis on the residential environment and facilities, than there is with single people. Rents are a key factor for single people. Although about 40 Japanese students returned home, and 20 students enrolled in Japanese school this year. Looking only at this year, the family strata have surprisingly not increased. Nonetheless, there are also people waiting for upgrades, so 2BR and 3BR always have a high occupancy rate.

#### 5. Does the trend of declining prices have a big impact?



Marina Residence  
General Manager

**Takahashi  
Jiro**

It cannot be said unconditionally. Because we predict that the number of Japanese residents who lived in the local condominiums would increasingly move to serviced apartments as rents declined. Because I think that there are many local condominiums whose rents are too high for services that are not so good.

#### 6. Do you think that competition between rivals will intensify in the future Yangon market?

I do not think so much. Mainly, because service rivals have already been decided and construction has already started. If you ask me, a serviced apartment to be built after 2020 will be surely a rival to others. There are elements which cannot be predicted either, and I do not know the tendency of enterprises going forward. Indeed, there are already a number of projects whose construction period has shifted from the unpredictable future, like the Shangri-La Residence that has stopped construction for more than 10 years. The serviced apartments of Japanese companies will open as scheduled, but local ones are almost in a state where constructions have stopped. In other words, it is now hard to build anything other than the serviced apartments under construction.

#### 7. Are you pessimistic or optimistic about the future market?

I cannot say either. For us, we will only keep striving to improve quality. We would like to develop the facilities every day by incorporating user's requests and ideas. The mission is to add more value. I cannot be optimistic, but I do not need to be pessimistic, either. We also have brand power that we have built up so far.



◀ Marina Residence has an appealing point where residences can feel like being at a resort in a tropical country. Activities outdoors are also enhanced and there are many spots where children can play. It provides a space for families to enjoy with a secure environment.

▶ There is a relaxing courtyard in the center of the first floor of the U-shaped design resistant to disasters. It allows residents to use it freely. It's a nice place to have a relaxing time while drinking coffee.





# Serviced apartment & Condominium that entered the third phase

Electrical appliances are made in Japan, high speed internet connection is a must have.

## What is an essential service for Japanese people?

Sakura Residence is a pioneer of Japanese serviced apartments in Myanmar. What are the needs of Japanese people? I interviewed Ms. Horikoshi who is very familiar with every customer's wants.



▲ In order to keep cleanliness, dedicated work of housekeepers is indispensable. By providing a four-stage rating system, it has led to higher service improvement.

### Safety and cleanliness are the first priority Homelike is also popular

Many Japanese expatriates live at Sakura Residence. It is a serviced apartment and hotel owned by EXE which runs the Sakura Tower office building, Bagan Thiripitsaya Sanctuary Resort and is also widely known to the Japanese affiliated society. Over the years since opening in 1998, Sakura Residence has supported the lives of the Japanese.

At the beginning of the opening of business, the residency rate of the Japanese was only 10%. The reason for the rapid increase of Japanese was the construction of Residence 2 specializing in one-bedrooms for single people. "Until then, the so-called embassy style, which was very spacious, was common. For single businessmen who came to Myanmar away from their families. Compactness was necessary," said Horikoshi Executive Sales Manager (ESM) of the company. After the economic sanction was lifted, foreign capital flowed into Myanmar from all over the world, and the number of guests increased. The accommodation fee of the popular hotels continued to rise, and the severe conditions continued for a

while for a single person who stayed for a long time. Furthermore, when Japanese companies received orders for infrastructure development, the number of single people also increased in a stroke. Residence 2 was a service apartment that Japanese businessmen wanted for a long time.

So what exactly is the condition that Japanese ask for in a serviced apartment? According to ESM Horikoshi, thoroughness in "safety and cleanliness". "Japanese people have a high demand in a good sense," ESM Horikoshi said laughing. In order to respond to the strict standards that the Japanese want, the serviced apartment has set up a four-stage evaluation system to evaluate housekeepers on how they do their cleaning.

Residents can rate the services as Excellent, Good, Average or Poor. Bonuses are added to the salary if a housekeeper is appraised as Excellent, and if a housekeeper is evaluated as Poor, there will be reduction in their salary. As incentives are directly linked to their lives, the introduction of the system promptly improved the cleanliness and showed improvement. "Actually, we referred to the caddy evaluation system of a certain golf course, which seriously increased the housekeepers' seriousness. In addition, words such as "Thank you always" written on the evaluation sheet became encouraging to the staff as well. Moreover, it is said that "If it is not made in Japan, the class is degraded", and the electric appliances are made in Japan. In Residence 2, everything from refrigerators to washing machines, air conditioners, televisions, irons and pots pass this commitment which ensures it is to be made by Panasonic.

Another thing that ESM Horikoshi said, "Securing an Internet line is more important than imagined". Especially a single person has a lot of time alone. The time to connect on the Internet is long and it is indispensable for browsing of videos and communication with families in Japan. During the night, Internet usage is concentrated, and in order to maintain



Sakura Residence Executive Sales Manager

### Mio Horikoshi



▲ In Residence 2, all electrical appliances in the room are made by Panasonic. This little commitment gives a sense of security to Japanese who live abroad.

the speed, this Residence asked for four line companies. There is no usage limits, and the cost for internet use is included in the rental fee. "Everyone is very sensitive about the Internet. It is extremely important because there are people who get upset if they are not connected. It is up to 380Mbps at the current descent, we will further strengthen the Internet environment."

Another important thing is the presence of staff who can communicate in Japanese. Japanese expatriates who are fluent in English have also become usual, but there are also many who are not good yet. In the Residence, ESM Horikoshi and the Myanmar staff who "lived in Japan" respond to every trouble. "I'd like to do the first negotiations in Japanese as well. Even things that become problems later can be confirmed with customers before contracting."

Moreover, it is the location that gives pride for this Residence. Inya road (where the Residence is located) is an exclusive residential area and comparatively, the traffic volume is calm in the area. "The former U.S. Secretary General, U Thant's mansion is also immediately behind, so I think you will know where this kind of areas are," ESM Horikoshi said. It is also an area where you can walk with children, and free pick up and transfer to large supermarkets for those who wish. It is easy to access the north and the south, and the quiet environment has been well received by families and single business people who want to relax and escape hustle and bustle.

ESM Horikoshi emphasizes that "safety and cleanliness" is essential. It seems that it is necessary for these services to relieve Japanese who live abroad from the bottom of their hearts, because their concerns about overseas living are endless.



◀ Sunday Market which is held every month. Here, as you can buy safe foods and groceries, housewives and residents gather and it is also a place for relaxation.



## Newly built apartment & condo where foreigners should live

# What is the notable serviced apartment & condo that open soon?



Myanmar Starts Corporate Services Co., Ltd.  
Managing Director **Ito Ryusuke**

Starts handles from real estate brokerage to the rental of service offices. We asked Mr. Ito, MD of the company to pick remarkable properties for Japanese that are scheduled to open within the next couple of years.

### Will not the price go down? Polarization that happens even in real estate

According to the MD of Starts, the keyword that can be expected in the market for the next few years is "polarization". Evolving areas will continue to develop further, unpopular areas will be unchanged or sluggish. Specifically, in the vicinity of Sedona Hotel in Yankin Township, a large-scale shopping mall including a service apartment called The Central and a large redevelopment project handled by Kajima Corporation are in progress. Opposite Junction Square, Hilton Hotel, Serviced Apartment, Shopping Mall are built, and already well-known landmark projects are underway in the downtown Sakura Tower neighborhood.

By constructing more buildings in already developed areas, flow lines are concentrated for a dominant strategy and their value is in-

creasing more and more. As these areas are prime locations as well as convenient, it is obvious that the popularity is concentrated. No matter how many serviced apartments are built in other areas, a price collapse would not occur according to MD Ito's view.

"In Yangon, a train that can be used for commuting will not be available for another ten years, so no change will occur in the flow line itself. Therefore, over the next ten years, locations such as the Junction Square neighborhood, Yankin Township neighborhood, Hledan neighborhood etc. will maintain a firm position and the price will not go down. There are possibilities of price rises if more people are added."

On the other hand, if the convenience is low and the location is bad, other than in the popular areas, it is the price competition "Red Ocean". If you can draw a resident only by lowering the price, there is no profit anymore. "A few years ago, there was a newly construct-

ed condominium with a generator of about \$3,000, but the Japanese decided to leave at once with a decline in services etc. Now it is a condo where nobody would borrow even at \$1,500. There is a possibility that such places will be out of business."

The five residences listed below are good locations and have facilities that are easy for the Japanese to live, so to take these into consideration wouldn't hurt.

Will it really change the circumstances of Yangon's residence in the next one or two years? It is no doubt that the keyword will be an increase in foreigners, but it will also change dramatically with the steering of this country. Now it is still true that no one knows.



### Kantharyar Centre

This serviced apartment will hold a soft opening in September. Introduction to this place has also started for customers who are already interested. It would be very useful for people going to downtown. It is the same area as Shangri-La Serviced Apartments, but Shangri-La does not have any 1BR. Condominium, office, shopping mall, marketplace is also included, so the convenience of this building is outstanding.



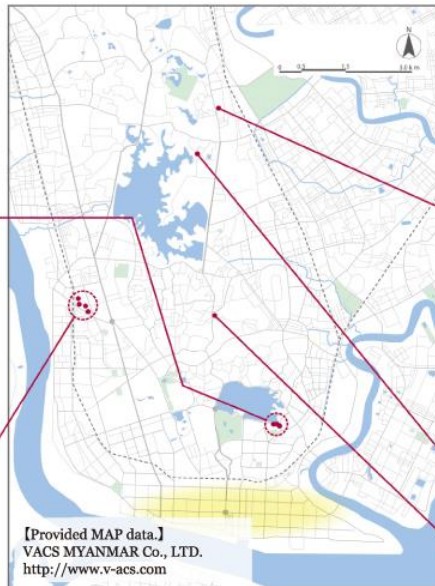
### Time City

The location is opposite Junction Square. The condominium and the Hilton Hotel have moved in, and it is a big project that also includes office buildings and shopping malls. It is a relatively convenient place to go to a Japanese school. There are two shopping malls in the vicinity, and there are world ranked hotels of Hilton and Novotel, a world famous golf driving range, so there is no doubt that it is comfortable to live in.



### 68 Residence

The location is opposite the Pearl Condo, familiar to Japanese people. Condominiums and serviced apartments are scheduled to be in here too, and attention is also high as it is a serviced apartment operated by Somerset, which has had high performance in each country. There are already many people who are attracted to the location and management of Somerset. Since the building has not been assembled to the top floor yet, it appears that it will take 1 or 2 years to complete.



### Kabar Aye Executive Residence

A condo near 8 miles. Although the opening time is uncertain, I think that it is almost constructed, the scaffolding is out, and it will be opened within one year. Commuting to the north is easy. The developer is a major local company, acting as an agent for various industries, and also operates furniture store Living Square Co., Ltd. which is located at Myanmar Plaza. Therefore, it may become a condominium equipped with furniture and appliances.



### Diamond Inya Palace

This condo is said to be the building with the highest height in Myanmar. It is already built up to the top floor. It seems that it will take more than a year to open, as it is still in a state of construction in the middle. The scenery is wonderful.





# Marina Residence

## Meets diversifying Japanese needs; Serviced apartment that feels like you are at a resort



▲ 1BR over 60 m<sup>2</sup>, 3 BR over 140 m<sup>2</sup> wide space is also popular. Also, not only the living room but also the bedroom is designed to be wider, so you can enjoy elegant living.

Opened in 1999, Marina Residence has maintained a stationary position for a long time as an exclusive serviced apartment with the feeling of a resort. Embassies, JICA officials, major trading company employees and others rushed into this serviced apartment from the time of its opening, the results of this place are outstanding. As more than 70% of the residents are Japanese, you know how thoroughly they have responded to the needs of Japanese people. A total of 130 rooms are prepared from the popular 1BR with bigger space, to a 3BR full of luxury. It is a proof that the occupancy rate is constant at all times.

The facilities available are not only Japanese restaurants, but also cafes, minimart, spa and children's activities. The Do Re Mi Family Club/play room has a playground, tennis court and swimming pool. They also have a meeting room for business and boast content and fulfillment.

Also, when Cyclone Nargis, which caused around 100,000 deaths in 2008, hit Yangon, successive blackouts occurred. Only the Residence did not get its power cut off. In fact, they are thoroughly committed to safety and security, "When Cyclone Nargis hit, electricity could not be used everywhere, so we invited a Japanese school class here and we were honored. Security is also set up with 50 cameras for 24 hours, and a crime prevention system that makes it easy to see what happens everywhere. Safety and security are indispensable as there are families," said GM Takahashi, who has been involved in the Residence since its founding. By the way, this serviced apartment is made to 7 floors because the limit of the ladder attached to the fire engine of Myanmar is



▲ Facilities that can be enjoyed by children and adults such as a tennis court, pool and playground are enriching. It is a delightful place for expatriates who like golf because there is also a driving range within walking distance.



▲ Playground that is appreciated by families with small children. The facility where residents can enjoy bouldering is also included, this provides an environment where a child can exercise freely without any considerations.



☒ GM Takahashi over 20 years living in Yangon. As one of the legends who know the circumstances of Yangon's residence, he devises new services daily to suit the needs of Japanese people.

up to the 7th floor. Even if there are things that happen in an emergency, it is advantageous to have a thorough system.

In addition, the location is good, with the large shopping mall Myanmar Plaza within walking distance. The airport is a 25-minute drive away. Because it is easy to access downtown within 30 minutes, convenience is indispensable. The Residence

has some residents that have lived in it since the opening, and many repeaters come back from other serviced apartments. Starting in September they will also offer a Japanese breakfast at the restaurant to enhance further services. "If residents change, we will replace all electrical appliances with new products, we are also considering dishwashers, etc. We need to respond to changing needs with the times," GM Takahashi said.

Marina Residence, which has been endorsed long in the serviced apartment market of Yangon competing, will continue to upgrade.



Telephone 01-650651~4

Address No 8, Kaba Aye Pagoda Rd., Ward No.10, Mayangone Tsp., Yangon

URL <http://marinaresidenceyangon.com>

E-mail [marinaresidenceyangon@gmail.com](mailto:marinaresidenceyangon@gmail.com)



# Sakura Residence

## Pioneer of Japanese serviced apartments; Quiet atmosphere and fulfilling facilities are popular



▲ Spacious 1BR for single people is also popular. A calm atmosphere creates a peaceful life. Electric appliances are all made in Japan and constantly brushed up



▲ Among Yangon's serviced apartments, the Residence offers an overwhelmingly large pool. Depending on request, you can also have a barbecue around it and it can also be used for interchanging families.



▲ Training gym with state-of-the-art equipment is also popular. Some businessmen go to work after exercising early in the morning, and become one of the appealing features of the apartments.

Sakura Residence has the longest history as a pioneer in Japanese-style serviced apartments, which opened in 1998. They have prepared 261 rooms from 1-BR, to spacious 3-BRs and have been providing a comfortable life for the Japanese society for many years.

The location, which is one of its strengths, is a quiet residential area where high-ranking government officials live, and there are also many famous restaurants and large supermarkets nearby. It's ideal for those who desire a calm living. Because of the relatively small traffic volume, families with small children can live with peace of mind. It is also convenient because it is easy to access downtown in the south and the airport in the north.

The expansive pool is also one of its appealing features, and it is crowded with families on weekends. Also, the gym with the latest equipment is well received by the Japanese, and you can also see businessmen who exercise before they go to work.

One of the features of the Residence is that many places are available to encourage interaction among residents. Sunday Market is held on the 2nd and 4th Sunday of every month, there you can purchase fresh vegetables, soap and so on. Also wives' handmade accessories etc. are sold and it is also a place for relaxation. There are also many wives passionate about the popular yoga classes and Zumba classes. Those not only allow interaction, but also lack of exercise can be remedied. In addition to the spacious kids' room space, there are facilities such as a barbecue terrace. It is nice to see such support for families' living abroad. Besides that, voluntary golf competitions among golfers are also



◀ GM Terada said, "We must think safety and cleanliness first and foremost." Strong service and stable operation are the strength of the Residence.

held, and they have gained popularity every time. "A serviced apartment is not a real estate business, but a service business. The expert staff have developed since the establishment and accumulated know-how.

We are confident in the hospitality, as we also operate the hotel. So there is no problem at all with our operation." GM Terada is extremely confident.

Japanese staff and local staff fluent in Japanese reside and correspond quickly to requests. Sakura Residence, which provides full facilities along with a maximum of 380 Mbps internet access, will continue to support Japanese comfortably everyday with the motto "safety and cleanliness".

**Sakura**  
Residence

Telephone 01-5250-01

Address 9 Inya Rd., Block 10, Kamaryut Tsp., Yangon

URL <http://sakura-residence-yangon.com>

E-mail [rsvn@sakuraresidence.com.mm](mailto:rsvn@sakuraresidence.com.mm)  
[sales@sakuraresidence.com.mm](mailto:sales@sakuraresidence.com.mm)



# Marga Group

## Marga Group: International corporate targeting Japanese community as primary customers



▲ John Barnes  
Director of Marga Group

### **Business outline (Year of establishment, head office, number of staff, etc)**

Could you briefly tell me about Marga Group?

Marga Group is a diverse international corporate with a local Myanmar presence. Our story is built upon an unwavering commitment to excellence supported by our diverse and deep experiences in our industries. Our shareholders and directors are comprised of world-class professionals from Hong Kong, Korea, Australia and the United Kingdom. Individually and collectively, our team has completed landmark projects around the world. Our core competencies lie in real estate and telecommu-

nications. Marga Group was established in 2013. Our Head Office is in Hong Kong, and we have over 200 employees in Myanmar.

### **Are Japanese Marga's target customers?**

Yes. The Japanese expatriate community has a large presence in Myanmar and Japan has a very healthy flow of business and leisure tourists into Myanmar. We firmly believe that Marga Group's products will be of interest to the Japanese community.

### **As the first goal, how many Japanese are planning to move in?**

We do not have a firm number at hand as the project is undergoing development.

### **What is the strength of the project? What makes Marga stand out compare to Golden Hill or Sakura Residence?**

Golden Hill and Sakura Residence are both excellent developments. In comparison, however, The Central by Marga stands out with its convenience, its scale, and its modern facilities.

Conveniently tucked in the corner of Kabar Aye Pagoda Road and Kanbe Road, two of Yangon's busiest roads, The Central by Marga effortlessly links its residents to Yangon's CBD, the charming Golden Valley and the international hubs inside Yankin Township. Venture 2 minutes beyond the property, and you'll arrive at Inya Lake, Myanmar Plaza, and a range of international hotels like Sedona, Mercure and Melia. It is arguably the best location in town.

The Central by Marga is also a destination in its own right. Its scale as a large integrated mixed-use development marries the sanctuary of home with the spirit of a vibrant new retail concept. It offers a true international community for expatriates working away from home.

A vast assortment of modern day recreation and entertainment is available at The Central, including an outdoor swimming pool, children's playroom, billiards room, fully equipped gymnasium, meeting & function rooms, library, sauna facilities, fully equipped business center, restaurant bar and café. For different blocks, we also offer a private sky gym and custom add-on services such as housekeeping, laundry and chauffeured airport pick up.

### **What is Marga's focus in the future? Any promotion for long-term contracts or loyal customers?**

The Central by Marga is open to work with large groups to secure long-term contracts and bundle deals. Our focus is to create an international community that allows both local and international professionals to enjoy the best international comforts.

### **What do you want to appeal to Japanese companies?**

The Central by Marga is an oasis at the heart of the city. It is ideal for Japanese companies to carve out an expat-oriented community to service its employees. The Central also features an office building and retail concepts from all over the world. We strongly urge large corporates to consider its headquarters and housing needs within The Central and for SME operators to open their shops within our complex.



Telephone +95 9258 380088

Address Suite 1906 - 07, 19th Floor, Sule Square, No.221, Sule Pagoda Road, Kyauktada Township, Yangon

URL <http://margaglobal.com/>

E-mail [info@margaglobal.com](mailto:info@margaglobal.com)





**HITACHI**  
Inspire the Next

# Hitachi Soe Electric & Machinery Co., Ltd.

## POWER & DISTRIBUTION TRANSFORMERS, CAPACITORS, PANELS & RELATED ACCESSORIES



Sales & Marketing : +95-1-8603502, 556754, 556576 | Yangon Factory : +95-1-591101, 2348213, 2348126 , +95-9-5128541  
Mandalay : +95-2-4070627, +95-9-2005924 | Naypyitaw : +95-67-27002-5  
Website : [www.hitachi-soelectric.com](http://www.hitachi-soelectric.com)



# FIRST CLASS INTERNATIONAL PRODUCTS & SERVICES

### CAMRACK® ACCESSORIES



### CAMSHELVING® PREMIUM SERIES ACCESSORIES



### CAMWEAR® CAMSQUARE® FOOD STORAGE CONTAINERS



### PRO CART ULTRA™ (HOT, COLD AND/OR PASSIVE)



### HEALTHCARE TRAYS AND NON-SKID TRAYS



### PORTABLE CAMBARS®



No. 328 A, Pyay Road, Sanchaung P.O.(11111), Yangon, Myanmar. Tel : (95-1) 534216, 527705, 501429. [sales@ikonmart.com](mailto:sales@ikonmart.com), [www.facebook.com/ikon.trading](http://www.facebook.com/ikon.trading)



# TOP INTERVIEW

In this section, MY-ANMAR JAPON's Mr. Nagasugi interviews Myanmar's leading personalities to uncover the realities of "Today's Myanmar"

## This Month's Theme

### Art of Advertising

Venture triggered by economic sanctions

Mr. Nagasugi: Thank you for your time. May I know the beginning and history of Mango Marketing Services?

**Daw Lynn Lynn Tin Htun:** The Mango Marketing Services is an advertising agency established in 2004. Before this we had worked [in this field] since late 1990. Many international companies had left the country between 2002 and 2003 since there were sanctions on Myanmar. So only a few advertising agencies and some experienced staff were left in the Myanmar market. My partner Daw Aye Hnin Swe had experience working at the Bates Advertising. So we recruited her old colleagues who have experience in advertising. I had experience in the FMCG consumer marketing. We believed back then that we could make a breakthrough together with other talents. So we started our own business in 2004 with seven people. Now we are an advertising group composed of 10 companies, employing over 200 people. Each company has its own general manager. We sit on the board of directors.

Mr. Nagasugi: May I know your functions and the names of the companies?

**Daw Lynn Lynn Tin Htun:** I lead Mango Advertising and my partner Daw Aye Hnin Swe leads Media, PR, Mango Media Group Co. Ltd and Passion Point Co. Ltd. We aid whatever these companies need. Our companies' names are Mango Marketing Service, Mango Media, Passion Point, Mangosteel PR, and Wave Digital.

Mr. Nagasugi: What kind of company Wave Digital is?

**Daw Lynn Lynn Tin Htun:** It gives digital marketing services. The media landscape is changing in our country as it is globally. Before there were just TV, radio, print, outdoor, etc. Now there is digital/online media. Through Wave Digital, we



### Daw Lynn Lynn Tin Htun

**Mango Advertising Group, Mango Marketing Services, managing director**

With her 25 year experiences in marketing industry and being an entrepreneur, Lynn's expertise is marketing strategy, marketing communication and marketing management and Entrepreneurship. Lynn attained Bachelor degree in Commerce specialized in Banking and Master degree in Business Administration. Lynn is an active mother, a successful business woman, a training facilitator, a mentor and a social contributor.

## မြန်မာ့အရေးကျွမ်းကျင်သူမှ သင်ကြားခြင်း

Mango Advertising Group ၏ပူးတွဲတည်ထောင်သူ၊ Mango Marketing Services ၏ managing director ဒေါ်လင်းလင်းတင်ထွန်းအား မြန်မာ - ဂျပန်မှ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် မစ္စတာနာဂါဆုဂီတော့ဆုံမေးမြန်းသည်။

### ကြော်ငြာဝန်ဆောင်မှုအနုပညာ

စီးပွားရေးပိတ်ဆို့မှုကြားမှပေါ်ထွက်လာသောလုပ်ငန်း မစ္စတာနာဂါဆုဂီ။ ။ အခုလိုမျိုးတွေ့ရှိပေးတဲ့အတွက် ကျေးဇူးအများကြီးတင်ပါတယ်။ ပထမဆုံးအနေနဲ့ Mango Marketing Services Co., Ltd စတင်တည်ထောင်ဖြစ်ခဲ့ပုံနှင့် ကုမ္ပဏီသမိုင်းကြောင်းကိုပြောပြပေးပါ။

**ဒေါ်လင်းလင်းတင်ထွန်း။** ။ Mango Marketing Services ဟာ မြန်မာပြည်မှာ ၂၀၀၄ ခုနှစ်မှာစပြီး တည်ထောင်တဲ့ ကြော်ငြာအေဂျင်စီပါ။ ဒီမတိုင်ခင် ကျွန်ုပ်အလုပ်လုပ်ခဲ့ကြတာကတော့ ၁၉၉၀ ခုနှစ် နှောင်းပိုင်းကနေစပြီးတော့ပဲဖြစ်ပါတယ်။ ၂၀၀၂

ခုနှစ် ၂၀၀၃ ခုနှစ်မှာ နိုင်ငံတကာစီးပွားရေးပိတ်ဆို့မှု Sanctionတွေအများကြီး မြန်မာပြည်ကို ကျလာတယ်။ အဲဒီအချိန်မှာရှိနေပြီးဖြစ်တဲ့ International ကုမ္ပဏီကြီးတွေက ပြန်ထွက်ကြတယ်။ အဲဒီအချိန်မှာ မြန်မာပြည်ဈေးကွက်ထဲမှာ သေသေချာချာကြော်ငြာလုပ်ငန်းလုပ်တတ်တဲ့ ကုမ္ပဏီ မရှိသလောက်ဖြစ်သွားတယ်။ ဝန်ထမ်းတွေတော့ကျန်ခဲ့တယ်။ အဲဒီအထဲကမှ ကျွန်ုပ်ရဲ့ ပါတနာ ဒေါ်အေးနှင်းဆွေက Bates Advertisingမှာ လုပ်ခဲ့ဘူးတော့ သူ့ရဲ့လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်ဟောင်းတွေကို ကြော်ငြာလုပ်ငန်းကို နားလည်တတ်ကျွမ်းတဲ့သူတွေကိုစုစည်းပြီး Mangoo ကို စတင်တည်ထောင်ခဲ့တယ်။ ကျွန်ုပ်ကတော့ FMCG Consumer Marketingဘက်မှာလုပ်ခဲ့တဲ့အတွေ့အကြုံတွေရှိတယ်။ ကျွန်ုပ်မနဲ့သူနဲ့နှစ်ယောက်ဦးဆောင်ပြီး တတ်ကျွမ်းတဲ့လူ

တွေကို စုစည်းပြီးလုပ်ရင် ဈေးကွက်မှာလိုနေတဲ့ ကြော်ငြာလုပ်ငန်းကောင်းကောင်းကို တည်ထောင်နိုင်လိမ့်မယ်လို့ယုံကြည်ပြီး ၂၀၀၄ ခုနှစ်မှာစခဲ့ဖြစ်တယ်။ ကုမ္ပဏီစတင်ကာစကတော့ လူ(၇)ယောက်နဲ့စခဲ့တာပေါ့လေ။ အခုတော့ လူ(၂၀၀)ကျော်ခန့်ထားနိုင်တဲ့ ကုမ္ပဏီအုပ်စု (၅)ခုပါတဲ့ Advertising Group ဖြစ်နေပါပြီ။ ကုမ္ပဏီတိုင်းမှာ သူ့ရဲ့ General Manager တွေရှိပါတယ်။ ကျွန်ုပ်တို့ကတော့ Board of Director တွေပေါ့။

**မစ္စတာနာဂါဆုဂီ။** ။ Mango Advertisingဟာ အုပ်စု(၅)စုပါဝင်တဲ့ Advertising Group ဖြစ်တယ်လို့လည်းသိခဲ့ရတဲ့အတွက် ဒေါ်လင်းလင်း



help our clients' products gain awareness on the digital media. We undertake everything from content creation to media buying.

### Service with love = Key to success

**Mr. Nagasugi:** Mr. Nagasugi: What is the status of today's media industry?

**Daw Lynn Lynn Tin Htun:** The technology and creativity are advancing in the media industry, generally speaking. However, companies' budget allocation for media [advertising] is dropping due to a slow economy.

**Mr. Nagasugi:** What is the secret behind Mango's success?

**Daw Lynn Lynn Tin Htun:** We try our best to help develop our clients' businesses and know Myanmar, its market and people well.

**Mr. Nagasugi:** How are businesses in media and advertising sector doing?

**Daw Lynn Lynn Tin Htun:** We have to talk about it separately – media and advertising. I am leading the advertising department. In media there are TV, radio, print, outdoor, etc. We make plans to help our clients spend their budget effectively. Our agency does media buying and planning. Digital media has dawned. We have challenges as the country's economy is still developing. We also need to train human resources and develop new ideas.

**Mr. Nagasugi:** May I know your future plans?

**Daw Lynn Lynn Tin Htun:** Our future plan is to be more successful. We just hope to give better and effective services to our clients. Equally important, we have to nurture Mango's new generation of employees to be smarter and more successful than we are.

These are our vision and mission.

### Experienced in working with global companies

**Mr. Nagasugi:** Is there any Japanese companies working with you? May I know your view on Japanese companies' services and products?

**Daw Lynn Lynn Tin Htun:** We have a long-time client Acecook's instant noodles. Unicharm sanitary and diapers is our on-and-off client. They are our main [Japanese] clients. We did media buying for Toshiba before. Japanese companies mostly go to Japanese agencies here since there are Japanese agencies like Dentsu. Regarding the quality and performance, Japanese products are reliable and dependable. When it comes to Japanese companies, views are mostly positive.

**Mr. Nagasugi:** May I know how you came to work with the globally famous Unilever?

**Daw Lynn Lynn Tin Htun:** Unilever is our major client. We have worked with them

since they entered the country around 2011-12. They run about 11 brands here. We work for 9 brands creativity. We create the local advertisement and also do the adaptation of TV commercials into Myanmar. Lifebuoy soap, Signal toothpaste and Fair & Lovely are created in Myanmar and Sunsilk, Clear, Dove, Ponds, and Knorr are adapted commercials made in foreign countries. We are their only media agency [here] and focus on efficient utility of their commercial spending.

**Mr. Nagasugi:** There is an advertising agency Dentsu in Japan which is globally famous. But in Myanmar Mango Advertising is better known and bigger than the Dentsu Myanmar. May I know your take on the Japan-Myanmar relationship?

**Daw Lynn Lynn Tin Htun:** As the Japanese Dentsu, I am proud Mango is famous in Myanmar. It is kind of you to say Mango is more well-known than Dentsu here. We have been here for 15 years and Dentsu arrived just lately.

Japan and Myanmar are Asians who have a deep history together. Now organizations like JICA has supported our country for long. I believe Myanmar people have mutual



တင်ထွန်းရဲ့တာဝန်ယူလုပ်ဆောင်နေတဲ့ အပိုင်းနှင့် ကုမ္ပဏီရဲ့အမည်လေးတွေလည်း ပြောပြပေးလို့ရနိုင်မလား။

**ဒေါ်လင်းလင်းတင်ထွန်း။** ။ ကျွန်မက Mango Advertisingကိုဦးဆောင်ပြီး ကျွန်မရဲ့ပါတနာ ဒေါ်အေးနှင်းဆွေက Media, PR, Digital Servicesတွေကိုပေးတဲ့ Mango Media Group Co. Ltd နဲ့ Passion Point Co. Ltdတို့ကို ဦးဆောင်ပါတယ်။ အဲဒီကုမ္ပဏီတွေမှာ လိုအပ်တဲ့အခါ လိုအပ်သလို အကူအညီပေးပါတယ်။ ကုမ္ပဏီနာမည်တွေကတော့ Mango Marketing Service, Mango Media, Passion Point, Mangosteen PR, နဲ့ Wave Digital တို့ပဲဖြစ်ပါတယ်။

**မစ္စတာနာဂါဆူဂီ။** ။ Wave Digital ဆိုတာဘယ်လိုကုမ္ပဏီမျိုးပါလဲ။

**ဒေါ်လင်းလင်းတင်ထွန်း။** ။ Wave Digital ကတော့ Digital Marketing Serviceကိုပေးပါတယ်။ နိုင်ငံတကာမှာလည်း ကျွန်မတို့ မြန်မာနိုင်ငံမှာလည်း

Media Landscape ကပြောင်းလဲလာနေပါပြီ။ အရင်ကဆို ကျွန်မတို့ TV, Radio, Print နဲ့ Outdoor အစရှိတဲ့ မီဒီယာတွေပဲရှိပါတယ်။ အခုတော့ ဒီဂျစ်တယ်။ Online Mediaပါလာပါပြီ။ Wave က ကျွန်မတို့ ကြော်ငြာရင်တွေရဲ့ ကုန်ပစ္စည်းတွေကို သူတို့ရဲ့ သတ်မှတ်ထားတဲ့သုံးစွဲသူတွေနဲ့ ဒီဂျစ်တယ်မီဒီယာပေါ်မှာ ဆက်သွယ်နိုင်ဖို့အတွက် တာဝန်ယူလုပ်ဆောင်ပေးပါတယ်။ အဲဒီမှာ Creation အပိုင်း၊ Content အပိုင်း၊ မီဒီယာဝယ်ယူမှုအပိုင်း အကုန်ပါတာပေါ့လေ။

#### စေတနာဖြင့်ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်းသည် အောင်မြင်ခြင်း၏သော့ချက်

**မစ္စတာနာဂါဆူဂီ။** ။ လက်ရှိမီဒီယာစီးပွားရေးလုပ်ငန်းက ဘယ်လိုရှိပါသလဲ။

**ဒေါ်လင်းလင်းတင်ထွန်း။** ။ ယခုခေတ်မီဒီယာလုပ်ငန်းကိုခြုံငုံပြီးပြောရရင် နည်းပညာပိုင်းတီထွင်မှုပိုင်းမှာ တိုးတက်လာပါတယ်။ စီးပွားရေးကျဆင်းလို့ မီဒီယာမှာသုံးတဲ့ ဘတ်ဂျက်ကျတော့ တစ်ပိုင်းပေါ့။

**မစ္စတာနာဂါဆူဂီ။** ။ အခုလို Mango အောင်မြင်ရခြင်းအကြောင်းအရင်းကို ပြောပြပေးလို့ရနိုင်မလား။

**ဒေါ်လင်းလင်းတင်ထွန်း။** ။ ကိုယ့်ဆီမှာ အလုပ်အပ်တဲ့လုပ်ငန်းရှင်ရဲ့လုပ်ငန်းကို အာရုံစိုက်စားစေတနာထားပြီးလုပ်ပေးတာကတစ်ကြောင်း၊ မှန်ကန်ဖြောင့်မတ်စွာ ကြိုးကြိုးစားစားလုပ်ပေးမှုက တစ်ကြောင်းနဲ့ မြန်မာနိုင်ငံ၊ မြန်မာ့ဈေးကွက်၊ မြန်မာပြည်သူ့ ပြည်သားတွေအကြောင်း နောက်ကျအောင် သိမှုကြောင့်ပါပဲ။

**မစ္စတာနာဂါဆူဂီ။** ။ လက်ရှိမြန်မာနိုင်ငံမှာရှိနေတဲ့ မီဒီယာနှင့်ကြော်ငြာလုပ်ငန်းတွေကို လုပ်ကိုင်နေကြတဲ့လုပ်ငန်းတွေအနေနဲ့ ဘယ်လိုအခြေအနေမျိုးရှိပါသလဲ။

**ဒေါ်လင်းလင်းတင်ထွန်း။** ။ မီဒီယာလုပ်ငန်း၊ ကြော်ငြာလုပ်ငန်းလို့ ပြောထဲက နှစ်ပိုင်းဖြစ်နေပါပြီ။ ယခု ကျွန်မဦးဆောင်နေတဲ့ ကြော်ငြာဖန်တီးမှုကတော့ ကြော်ငြာလုပ်ငန်းဖြစ်ပါတယ်။ မီဒီယာမှာတော့



respect for Japanese people. In the business sector, Japanese people have been engaged in infrastructure development and major projects, so I believe Japanese firms will follow. We even consider learning Japanese.

အပိုင်း ၃ ခုရှိပါတယ်။ မီဒီယာလုပ်ငန်းတွေဆို TV, Print, Radio, Outdoor အစရှိတဲ့လုပ်ငန်းတွေဖြစ်ပါတယ်။ ကျွန်မတို့က အဲဒီမီဒီယာတွေမှာ ကျွန်မတို့ရဲ့ ကြော်ငြာရှင်တွေနဲ့ သူတို့ရဲ့ဘတ်ဂျက်ကို အသုံးကျကျ အကျိုးရှိအသုံးပြုနိုင်အောင်စီစဉ်ပေးပါတယ်။ ကျွန်မတို့ကတော့ မီဒီယာ Planning နှင့် Buying လုပ်တဲ့ အေဂျင်စီပေါ့နော်။ အခုတော့ ကျွန်မတို့မြန်မာ့ဈေးကွက်ထဲမှာ ဒီဂျစ်တယ်မီဒီယာလုပ်ငန်းပါ အစပျိုးလာပါပြီ။ အားလုံးဟာနိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေးပေါ်မှာ မှီတည်နေရတဲ့ လုပ်ငန်းဖြစ်တဲ့အတွက် နိုင်ငံစီးပွားရေးအခြေအနေအေးတော့ ကျွန်မတို့အလုပ်လည်းစိန်ခေါ်မှုတွေနဲ့ ရင်ဆိုင်ရပါတယ်။ ငွေရေးကြေးရေးစိန်ခေါ်မှုတွေအပြင် နားလည်တတ်ကျွမ်းတဲ့ လူတွေရှိဖို့၊ သူတို့ကို ပိုပြီးတိုးတက်လာအောင်လုပ်ပေးမယ့် အစရှိတဲ့စိန်ခေါ်မှုတွေလည်းရှိတယ်။ ကိုယ့်ဆီကလူတွေ၊ ကိုယ့်ရဲ့ ကြော်ငြာရှင်တွေ တီထွင်ဆန်းသစ်တဲ့အတွေးတွေရရှိအောင်လုပ်ဖို့ကလည်း နောက်ထပ်စိန်ခေါ်မှုတစ်ခုပေါ့။

မစ္စတာနာဂါဆူဂီ။ ။ အနာဂတ်မှာလုပ်ဆောင်သွားမယ့် စီမံကိန်းကို ပြောပြပေးလို့ရနိုင်မလား။

ဒေါ်လင်းလင်းတင်ထွန်း။ ။ ကျွန်မတို့ရဲ့ အနာဂတ်စီမံကိန်းကတော့ ဒီနေ့ရပ်တည်မှုထက် ပိုကောင်းဖို့၊ ပိုအောင်မြင်ဖို့ပဲဖြစ်ပါတယ်။ ပိုပြီးထိရောက်တဲ့ ဝန်ဆောင်မှုပေးနေအောင် ကျွန်မတို့ကိုယ် ကျွန်မတို့တိုးတက်အောင်လုပ်ဖို့ရာ ကျွန်မတို့ ကြော်ငြာရှင်တွေရဲ့လိုအပ်ချက်တွေ ပြည့်မီအောင်ဆောင်ရွက်နိုင်အောင် လုပ်ဆောင်ဖို့ရာတွေဟာ ကျွန်မတို့ရဲ့အနာဂတ်စီမံကိန်းပဲ။ ကျွန်မတို့ Mango ရဲ့ သွေးချစ်မျိုးဆက်သစ်တွေ ကျွန်မတို့ထက် ပိုပြီးထူးချွန်ထက်မြက်အောင်လုပ်ပေးဖို့က ကျွန်မတို့ရဲ့ အရေးကြီးဆုံးစီမံကိန်းပဲ။

**ကမ္ဘာကျော်ကုမ္ပဏီများနှင့် အလုပ်လုပ်ပူးသည့် အတွေ့အကြုံရှိ**

မစ္စတာနာဂါဆူဂီ။ ။ Mango Group အနေနှင့် ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်နေတဲ့ ဂျပန်ကုမ္ပဏီတွေရှိပါသလား။ ဂျပန်ရဲ့ ဝန်ဆောင်မှုနှင့် ကုန်ပစ္စည်းတွေအပေါ်မှာ ထားရှိတဲ့အမြင်လေးကို ပြောပြပေးလို့ရနိုင်မလား။

ဒေါ်လင်းလင်းတင်ထွန်း။ ။ ကျွန်မတို့ Mango Advertising အနေနဲ့ အရင်တုန်းကတည်းက ကျွန်မတို့လုပ်ဖြစ်ခဲ့တာက Acecook ရဲ့ Instant Noodle ရှိတယ်။ အမြဲတမ်းမဟုတ်ဘဲ On၊ Off သွားနေတဲ့ Japanese Brand ကတော့ Unicharm က Sanitary နှင့် Children Diaper တို့။ အဓိကကတော့ သည်ကုမ္ပဏီနှစ်ခုပါပဲ။ အရင်တုန်းကတော့ Toshiba ကို Media ဝယ်ပေးတဲ့ Media Buying လုပ်ပါတယ်။ Japan Client ကတော့ ဒီလောက်ပါပဲ။ Dentsu လို ဂျပန်ကုမ္ပဏီကြီးတွေကလည်း ဒီမှာရှိနေကြပြီဆိုတော့

ဂျပန်ကုမ္ပဏီတွေကတော့များသောအားဖြင့် ဂျပန်ကုမ္ပဏီကိုပဲသွားကြတာများပါတယ်။ ဂျပန်နိုင်ငံက ကုမ္ပဏီတွေနှင့်လူတွေရဲ့ လုပ်ကိုင်မှုနှင့်လုပ်ဆောင်မှုကို ပြောရမယ်ဆိုရင်တော့ ဂျပန်ပစ္စည်းတွေဟာ လူတွေပိုပြီးနှစ်သက်တဲ့ စိတ်ချရတဲ့ပစ္စည်းအမျိုးအစားထဲမှာပါတယ်။ နောက်ပြီးတော့ စိတ်ချရတယ်ဆိုတဲ့ နေရာမှာနှစ်ပိုင်းရှိပါတယ်။ ကုန်ပစ္စည်းနှင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မှုတွေကို နှစ်သက်သဘောကျရတာအပြင်၊ ယုံကြည်နိုင်တဲ့ အရည်အချင်းရှိတယ်လို့ကျော်စောပါတယ်။ ကုန်ပစ္စည်းအရည်အသွေးတွေကို သဘောကျတာအပြင်၊ ဂျပန်ကုမ္ပဏီထဲမှာ လုပ်ဆောင်နေတဲ့လူ



**Yutaka Nagasugi**

**CEO, MYANMAR JAPON CO., LTD.**  
CEO of MYANMAR JAPON Co., Ltd. Publisher of four magazines such as business magazine "MYANMAR JAPON BUSINESS", "MJ Business Bangkok", Yangon's lifestyle information magazine "Myanjapo!". English and Myanmar business magazine "MYANMAR JAPON + plus" is distributed on three airlines such as Myanmar Airways International. He is also a coordinator of "The JAPAN BRAND" project, a showroom which showcases and sells Japan brand products and of TV program about the project. He has strong network with connections in the political and financial sector of Myanmar and the Japanese government, he also supports and advises on business investment in Myanmar. He acts as Vice president of Japan Myanmar Friendship Association, special Committee of Public Interest Incorporated Association Japan new business conferences, representative of Yangon Wakyo-kai.

တွေကိုလည်း အကောင်းဘက်ကအမြင်တွေပဲများပါတယ်။ ကြိုးစားကြတယ်။ စိတ်ချရတယ်။ ယုံကြည်ရတယ်။ ကောင်းတဲ့ဂုဏ်သတင်းတွေပဲရှိပါတယ်။

မစ္စတာနာဂါဆူဂီ။ ။ ကမ္ဘာ့နာမည်ကြီး Unilever ဆိုတဲ့ကုမ္ပဏီနှင့်ချိတ်ဆက်ပြီး လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ဖြစ်ခဲ့ပုံကို ပြောပြပေးလို့ရနိုင်မလား။

ဒေါ်လင်းလင်းတင်ထွန်း။ ။ Unilever ကတော့ကျွန်မတို့အတွက်အရေးပါတဲ့ Client ဖြစ်ပါတယ်။ သူတို့ စဝင်လာတဲ့ ၂၀၁၁၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ် အဲဒီတုန်းကတည်းက သူတို့နဲ့အလုပ်လုပ်ခဲ့တာပါ။ ဒီမှာဆိုရင် သူတို့တံဆိပ် ၁၁ ခုလောက်ရှိမှာပေါ့။ အဲဒီအထဲက ကျွန်မတို့ ၉ခု

လောက်လုပ်ရပါတယ်။ ဒါကတော့ Creative အပိုင်းပေါ့။ နိုင်ငံခြားကရိုက်လာတာတွေဆိုရင်တော့ ကျွန်မတို့ရိုက်တာဖြစ်ချင်မှဖြစ်မယ်။ ကျွန်မတို့က မြန်မာအသံနဲ့မြန်မာမှုပြေးပေးရပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ရိုက်ကူးတဲ့ ဥပမာ- Lifebuoy ဆပ်ပြာလိုမျိုး၊ Signal သွားတိုက်ဆေး၊ Fair & Lovely တံဆိပ်တွေက ကျွန်မတို့လုပ်နေတာတွေပေါ့နော်။ နောက် Sunsilk, Clear, Dove, Ponds, Knorr စတာတွေကတော့ နိုင်ငံခြားကနေ လုပ်လာတာတွေကို မြန်မာပြည်သူတွေနဲ့ကိုက်ညီတဲ့ ကြော်ငြာမျိုးဖြစ်အောင်ပြုပြင်ဖန်တီးတဲ့ အလုပ်လုပ်ပေးပါတယ်။ အဲဒီတော့ သူတို့နဲ့အများကြီးအလုပ်လုပ်ရပါတယ်။ ကျွန်မတို့ရဲ့ Mango Media Agency ကတော့ Unilever ရဲ့တစ်ခုတည်းသော မီဒီယာအေဂျင်စီဖြစ်ပြီး Unilever ကုန်ပစ္စည်းမီဒီယာပေါ်မှာ ထိထိရောက်ရောက်ကြော်ငြာနိုင်ဖို့ရန်နဲ့ သူတို့ရဲ့ ကြော်ငြာငွေတွေ အကျိုးရှိအသုံးချဖို့ရန် စီစဉ်လုပ်ဆောင်ပေးပါတယ်။

မစ္စတာနာဂါဆူဂီ။ ။ ဂျပန်နိုင်ငံမှာ နာမည်ကြီးတဲ့ Dentsu ဆိုတဲ့ ကမ္ဘာပေါ်မှာလည်းနာမည်ကြီးတဲ့ ကြော်ငြာအေဂျင်စီကုမ္ပဏီရှိပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံမှာဆိုရင်တော့ Mango Advertising က မြန်မာနိုင်ငံမှာ ရှိနေတဲ့ Dentsu ထက် ပိုပြီးနာမည်ကြီးပါတယ်။ ပိုပြီးတော့လည်းကြီးမားပါတယ်။

မစ္စတာနာဂါဆူဂီ။ ။ နောက်ဆုံးမေးခွန်းအနေနှင့် ကတော့ ဂျပန်နှင့်မြန်မာနှစ်နိုင်ငံနှင့်ပတ်သက်ပြီး မေးချင်ပါတယ်။ အခုကစပြီး အနာဂတ်မှာ ဂျပန်-မြန်မာနှစ်နိုင်ငံရဲ့ ပတ်သက်ဆက်သွယ်မှုဟာ ဘယ်လိုဖြစ်လာမယ်လို့ ထင်မြင်ယူဆမိပါသလဲ။

ဒေါ်လင်းလင်းတင်ထွန်း။ ။ ဂျပန်နိုင်ငံမှာ ဂျပန်လူမျိုးတွေဦးစီးတည်ထောင်ထားတဲ့ Dentsu ဟာ ဦးဆောင်နေသလို မြန်မာနိုင်ငံမှာလည်း ကျွန်မတို့ မြန်မာတွေဦးဆောင်နေတဲ့ Mango ဟာ နာမည်ကြီးဖြစ်ရတာထက်ပိုပါတယ်။ Dentsu ထက် ပိုပြီးနာမည်ကြီးတယ်လို့ ပြောတာလည်း ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။ ကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီက ၁၅ နှစ်ရှိပြီပေါ့။ Dentsu က ရောက်တာမှ မကြားသေးဘဲ။ ဂျပန်နှင့်မြန်မာနိုင်ငံဟာ နှစ်ပေါင်းများစွာကတည်းက သမိုင်းကြောင်းအရ ပတ်သက်ဆက်သွယ်မှုရှိခဲ့ကြတဲ့ အာရှသားတွေပဲဖြစ်ပါတယ်။ သည်ဘက်ပြောင်းလဲလာတဲ့ခေတ်မှာ ကြည့်ရမယ်ဆိုရင်တော့ JICA စတဲ့အဖွဲ့အစည်းတွေက မြန်မာနိုင်ငံကို တချိန်လုံးကူညီထောက်ပံ့မှုတွေပေးနေတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ သွားလာလုပ်ကိုင်နေတာကိုမြင်နေရပါတယ်။ မြန်မာတွေအနေနှင့် ဂျပန်လူမျိုးတွေကို အပြန်အလှန်ချစ်ခင်လေးစားတဲ့ စိတ်ရှိနေမယ်လို့ ထင်ပါတယ်။ စီးပွားရေးအနေနှင့် ကြည့်မယ်ဆိုရင် ဂျပန်နိုင်ငံအနေနဲ့ Infrastructure လိုအလုပ်မျိုးတွေကြီးကြီးတွေ မှာ အကြံဉာဏ်ပေးနေတာတွေ၊ လုပ်ကိုင်ပေးနေတာတွေကို သိနေရတဲ့ အတွက် ကျွန်မတို့အမြင်မှာတော့ ဂျပန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွေပါလိုက်ပါလာမယ်လို့ ယူဆပါတယ်။ ဂျပန်စကားကို သင်ယူခိုင်းထားရင်တောင်ကောင်းမလားလို့ စဉ်းစားနေပါတယ်။

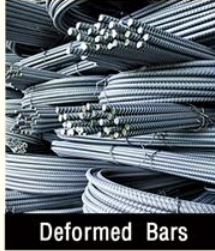


## VISION

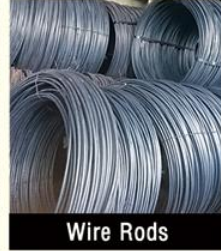
“ To become the most reliable partner of Steel-Building Materials Industries in Myanmar ”

## Trading of Steel Materials

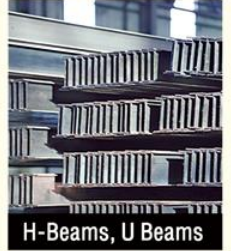
The majority of our trading activities are focused on steel products used in a variety of buildings in key sectors of the economy from industrial and commercial to infrastructure and residential. Our range of materials includes:



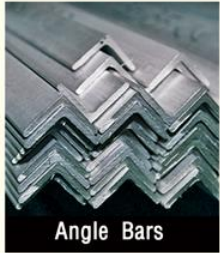
Deformed Bars



Wire Rods



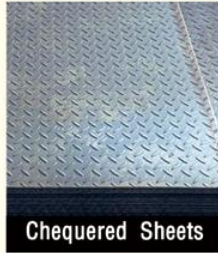
H-Beams, U Beams



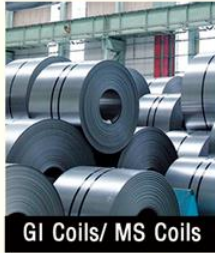
Angle Bars



MS Sheets



Chequered Sheets



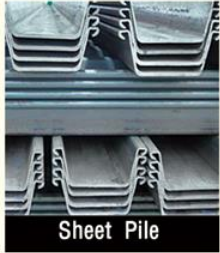
GI Coils/ MS Coils



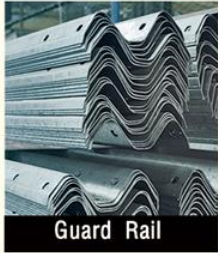
(CHS)



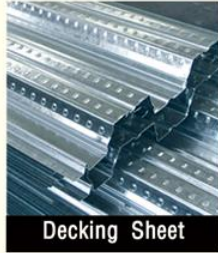
(SHS/ RHS)



Sheet Pile



Guard Rail



Decking Sheet



Polyurethane Panel



Roofing



Roofing Accessories

## Services



Installation Services



In-house Factory Services



Jetty logistics

## Office

No.114/116, First Floor (Right), 46<sup>th</sup> Street,  
Ward (10), Botahtaung Township, Yangon, Myanmar.  
Tel: +951 3618797, Fax: +951 3618220, trade@mottamaholdings.com

## Showroom & Sales Centre

No.523, Corner of Industrial Zone Road & Pinlon Road,  
Ward (23), South Dagon Township, Yangon, Myanmar.  
Tel: +951 590936, 2348180, +959 404277778, 404277779, mnqcenter@gmail.com

## Factory

No.106, Bayintnaung Road, Industrial Zone (4),  
Shwe Pyi Thar Township,  
Yangon, Myanmar.  
Hot Line: +951 3618797  
Tel: +951 3618135, +951 3618432  
Fax: +951 3618220  
trade@mottamaholdings.com





## FWP က ကုမ္ပဏီများစာရင်းစာအုပ်ကို လွှတ်တော်သို့ပေးအပ်



FWP Research သည် ဇူလိုင်လ ၂၄ ရက်နေ့တွင် လွှတ်တော်၌ မိမိတို့ကုမ္ပဏီမှ ထုတ်ဝေသော Myanmar Companies Yearbook Vol.1 (မြန်မာကုမ္ပဏီ) အုပ် ၅၀ ကို အစိုးရသို့ ပေးအပ်ခဲ့ပါသည်။ အစိုးရကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ ဦးထွန်းထွန်းဟိန်က အခမ်းအနားသို့ တက်ရောက်ခဲ့ပါသည်။ နိုင်ငံတော်အတိုင်အပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်နှင့် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတဦးဝင်းမြင့်၊ ဗဟိုအစိုးရဝန်ကြီးများ၊ ပြည်နယ်အစိုးရဝန်ကြီးများထံ ပေးပို့ခဲ့

ပါသည်။ အခမ်းအနားတွင် FWP မှ ကုမ္ပဏီများ၏ သတင်းအချက်အလက်များအား ထုတ်ဖော်ပြသခြင်းသည် အရေးကြီးကြောင်းပြောဆိုခဲ့ပြီး ကုမ္ပဏီများ၏ သတင်းအချက်အလက်များ နှီးနှောဖလှယ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးလေ့လာခြင်းများတွင်လည်း ကူညီပါဝင်ပေးရန် မေတ္တာရပ်ခံခဲ့ပါသည်။

Myanmar Companies Yearbook သည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပထမဦးဆုံးကုမ္ပဏီများ၏ သတင်းအချက်အလက်များကို ဖော်ပြထားသောစာအုပ်ဖြစ်ပြီး နာမည်ကြီးကုမ္ပဏီ ၁၀၀၀ ၏ သတင်းအချက်အလက်များနှင့် စွန့်ဦးတီထွင်လုပ်ငန်းရှင်အယောက် ၂၀ ကို မိတ်ဆက်ပေးခဲ့ပြီး အစိုးရဌာနများ၏ ဖွဲ့စည်းပုံပြခြေပုံ၊ အခွန်ဆောင်သည့်ကုမ္ပဏီများ၏ အဆင့်အရေအတွက်တို့ကိုလည်း ထည့်သွင်းဖော်ပြခဲ့ပြီး အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် အဖုံးစတုရန်းပုံ ၇၀၀ ကျော်ပါရှိပါသည်။ အပိုဝန်ဆောင်မှုအဖြစ် အရောင်းသမားများအတွက် ကုမ္ပဏီများ၏ သတင်းအချက်အလက်ကို Excel File ဖြင့်လည်း ရောင်းချပေးပါသည်။ ဈေးနှုန်းမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆၀၀ ဖြစ်သော်လည်း အစိုးရအားလျှော့ဒါန်းပေးအပ်ခဲ့ပြီး ဩဂုတ်လမှစ၍ အရေအတွက် အကန့်အသတ်ဖြင့် အုပ် ၂၀၀ ကို ဒေါ်လာ ၄၀၀ ဖြင့် ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

## လုံခြုံရေးကုမ္ပဏီ Exera ၏ Risk Management ဝန်ဆောင်မှုအား တိုးချဲ့

လုံခြုံရေးနှင့် အဆင့်မြင့်ကိုယ်ရုံတော်။ ဘော်ဒီကတ်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို အဓိကထားလုပ်ဆောင်နေသည့် လုံခြုံရေးကုမ္ပဏီ Exera ၏ Risk Management ဝန်ဆောင်မှုအား တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်ရန် လုပ်ဆောင်လျက်ရှိပါသည်။ Exera သည် Risk Management အတွက် နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြု ISO-31000 နှင့်အညီ ကျွမ်းကျင်အတတ်ပညာရှင်အသင်းကို ကုမ္ပဏီအတွင်း၌ ဖွဲ့စည်းပြီးဖြစ်ပါသည်။ ရုံးလုပ်ငန်းများအတွက် လုံခြုံရေးပိုင်းစစ်ဆေးသုံးသပ်ပေးခြင်းအပြင်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ စစ်ဆေးအကြံပေးခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းရှင်များက ရင်ဆိုင်နေရသည့် အန္တရာယ်အမျိုးမျိုးအား ဖြေရှင်းပေးနိုင်ရန် ယခုထက်ပို၍ အားထည့်လုပ်ဆောင်လျက်ရှိကြောင်း သိရပါသည်။ Exera သည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် လုံခြုံရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းအပြင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ငွေပို့လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့်ကားများကို ထည့်သွင်းပြီး ကမ္ဘာ့အဆင့်မီ ဝန်ဆောင်မှုပေးလျက်ရှိပါသည်။

## TOYOTA မှ ကားဖော်ဒယ်အသစ် Rush အားမိတ်ဆက်



TOYOTA Aye & Sons မှ ၆ လပိုင်း ၂၉ ရက်နေ့တွင် ကားဖော်ဒယ်အသစ် Rush အားစတင်ရောင်းချခဲ့ပါသည်။ ၃ တန်းပါ၍ ၇ ယောက်စီး 1.5L compact ဖြစ်တဲ့ SUV ဖြစ်ပြီး ၃ နှစ် (သို့) ကီလို 100,000 ထိ maker ရဲ့ အာမခံမှု၊ ကားဝယ်ပြီးနောက် ကီလို ၁၀၀၀ ထိ အခမဲ့စမ်းသပ်စစ်ဆေးမှု များအပါအဝင် USD28,500 မှစတင်ပြီးရောင်းချနေပါသည်။ ရောင်းချမှုနှင့်အတူ ၆ လပိုင်း ၂၉ ရက်နေ့မှ ၇ လပိုင်း ၁ ရက်နေ့ထိ မြန်မာပလာဇာ၌ Road Show အားကျင်းပခဲ့ပါသည်။ ထိုပွဲတွင်

၁၇၀ စီး အော်ဒါလက်ခံရရှိခဲ့ပြီး ကုမ္ပဏီ၏ ပွဲစဉ်အတွင်း မှတ်တမ်းသစ်တင်နိုင်ခဲ့ပါသည်။ TOYOTA Aye & Sons (T.T.A.S. Co., Ltd) သည် Tomita ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ပြည်တွင်းပါတနာ ဦးအေးစောနှင့် ပူးပေါင်းကာ ၁၉၉၆ ခုနှစ်တွင်စတင်တည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။ Tomita ကုန်သွယ်ရေးမှ အရင်းအနှီးထည့်ဝင်ကတည်းက Aye & Sons Service Limited u TOYOTA ကားများအားရောင်းချခြင်း service များ ပြုလုပ်ပေးခြင်းဖြင့် ၁၉၉၃ ခုနှစ်မှစတင်ကာ TOYOTA ၏ အမှတ်တံဆိပ်အားထိန်းသိမ်းပေးခဲ့ပါသည်။






**Direct Anterior Approach Total Hip Replacement with Cosmetic Bikini Incision**

**တင်ပါးဆုံရိုး အစားထိုး ခွဲစိတ်ကုသခြင်း နည်းပညာအသစ်**

- ✓ သေးငယ်သော ခွဲစိတ်ဒဏ်ရာ
- ✓ အချိန်တိုအတွင်း ပြန်လည်လှုပ်ရှားနိုင်မှု
- ✓ အနည်းဆုံးသော နာကျင်မှု
- ✓ ကုသမှုအဆင့်တိုင်းအတွက် ယုံကြည်စိတ်ချရမှု

သျှက်လက်သော လှုပ်ရှားမှုကို တစ်စန့်ပြန်လည်ခံစားလိုက်ပါ

မြန်မာပြည်ရုံး

၁၈၁၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းလမ်း၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကင်းမြို့။  
Tel: (01) 20 21 20, 29 97 97 24/7 Hotline: (09) 510 6666







# Panasonic နှစ်တစ်ရာပြည့်၌ CSR ပရောဂျက်အသစ်အား ထုတ်ဖော်ပြောကြား

၇ လပိုင်း ၁၁ ရက်နေ့တွင် Panasonic မှ ရန်ကုန်မြို့ရှိ Lotte Hotel ၌ ကုမ္ပဏီနှစ် ၁၀၀ ပြည့်အထိမ်းအမှတ်ပွဲအား ကျင်းပခဲ့ပါသည်။ ဧည့်သည်တော် အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဂျပန်သံရုံးမှ သံအမတ် Mr. Ichiro Maruyama နှင့် JICA Myanmar မှ Chief Representative Mr. Masayuki Karasawa က တက်ရောက်ခဲ့ပါသည်။ Panasonic Asia Pacific Yangon ကုမ္ပဏီခွဲမှ Chief Representative Mr. Hisakazu Maeda က “ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ခဲ့သည်မှာ နှစ် ၁၀၀ ရှိခဲ့ပြီဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်ကုမ္ပဏီခွဲကိုတည်ထောင်ခဲ့တာ ၅ နှစ်ရှိခဲ့ပါပြီ။ မြန်မာပြည်တွင် ရေခဲသေတ္တာ၊ အဝတ်လျှော်စက် အစရှိတဲ့ပစ္စည်းတွေရောင်းနိုင်အား ရှယ်ယာနံပါတ်ဝမ်းရရှိခဲ့၍ ကျေးဇူးအထူးတင်ပါတယ်” ဟု နှုတ်ဆက်စကားပြောကြားခဲ့ပါသည်။

ထို့အပြင် “ယခုအချိန်ထိ CSR တွင် အားစိုက်ကာ Solar Lanterns ကို အလုံး ၁၅,၀၀၀ အား ပြည် တွင်း၌ဝေမျှပေးနိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ပြီးတော့ နှစ် ၁၀၀ ပြည့်ဆိုတဲ့ ဒီအချိန်မှာ CSR အသစ်ကို စတင်ချင်ပါတယ်” ဟု ပြောကြားကာ၊ “Off Grid Solution Project” နှင့် ပတ်သက်ပြီး အသိပေးခဲ့ပါသည်။ ထို Project မှာ လျှပ်စစ်အား မဖြန့်ဖြူးနိုင်သေးသော ဧရိယာများ၌ Solar panel အကြီးစားတွင် Power Supply Station ကိုတပ်ဆင်ကာ လမ်းမီးများအား အလင်းပေးနိုင်သောအိမ်များတွင် လျှပ်စစ်မီးပေးနိုင်သောစနစ်ပုံဖြစ်ပါသည်။



ဆက်လက်ပြီး လျှပ်စစ်ဓာတ်အားနှင့်ပတ်သက်၍ပညာပေးကာ လူစွမ်းအားပျိုးထောင်ရေးများကိုလည်းပြုလုပ်ပြီး ကိုယ်ထူ ကိုယ်ထထောက်ပံ့မှုများကိုလည်း ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောခဲ့သည်။ လုပ်ငန်းမှတဆင့် လူ့ လောကအား အကျိုးပြုခြင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏စီမံခန့်ခွဲရေးသီအိုရီပုံဖြစ်ကြောင်း၊ ယခုနှစ်တွင်ကျရောက်သော နှစ် ၁၀၀ အထိမ်းအမှတ်အားအကြောင်းပြုပြီး နောက်အနှစ် ၁၀၀ သို့ဦးတည်ကာ အသစ်အသစ်များစမ်းသပ်ပြုလုပ်သွားမည်ဟု ပြောကြားသွားခဲ့ပါသည်။

## AEON (အေရွန်) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဖောင်ဒေးရှင်းက နှစ်စဉ်ကျင်းပမြဲဖြစ်သော သစ်ပင်စိုက်ပွဲတော်အား ကျင်းပ



AEON (အေရွန်) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဖောင်ဒေးရှင်းက မြန်မာနိုင်ငံတွင် နှစ်စဉ်ကျင်းပမြဲဖြစ်သော သစ်ပင်စိုက်ပွဲတော်အား ဇူလိုင် ၇ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ်၏ မြောက်ပိုင်း၌ရှိသော လှော်ကားဥယျာဉ်၌ ကျင်းပခဲ့သည်။ ယင်းဖောင်ဒေးရှင်းသည် ၁၉၉၀ ခုနှစ်မှစတင်

တည်ထောင်ပြီး ပြည်တွင်းပြည်ပတွင်သစ်ပင်စိုက်ပျိုးခြင်းကို တစိုက်မတ်မတ် ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှစ၍ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလအထိ စုစုပေါင်း ၁၁၄၄ ပင်စိုက်ပျိုးခဲ့ပါသည်။ လှော်ကားဥယျာဉ်၌စိုက်ပျိုးခြင်းသည် ယခုနှစ်၌ နောက်ဆုံးဖြစ်ပြီး သစ်ပင်စိုက်ပွဲတော်နေ့တွင် ပါဝင်လုပ်အားပေးသူ ၁၂၅၀ ခန့်ရှိခဲ့ပါသည်။ ဂျပန်နိုင်ငံမှ ပါဝင်ဆင်နွှဲသူ ၅၀၀ ခန့်ရှိပြီး ကျွန်းနှင့် မန်ကျည်းစသည့်ကြီးထွားလွယ်သည့်အပင်ပေါင်း ၁၃၀၀ ခန့်ကို စိုက်ပျိုးခဲ့ကြပါသည်။ ထို့ပြင် ပွဲတော်တွင် မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဂျပန်သံအမတ်ကြီး Mr. Maruyama နှင့် ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင့်ဆွေအပြင်၊ ဂျပန်နိုင်ငံမှ အရွန်လုပ်ငန်းစု၏ Honorary Chairman Mr. Okada တို့လည်း ပါဝင်ဆင်နွှဲခဲ့ကြသဖြင့် သစ်ပင်စိုက်ပွဲတော်သည် အာရုံစူးစိုက်မှုပိုမိုရရှိခဲ့ပါသည်။

## ISGM နောက်ဆုံးပေါ် အဆင့်မြင့်ရုံးခန်းအား ဖွင့်လှစ်

NEC ၏ မြန်မာနိုင်ငံခွဲရုံး ICT Star Group Myanmar သည် ဩဂုတ်လ ၁၀ ရက်နေ့တွင် နောက်ဆုံးပေါ်နည်းပညာများကို အသုံးပြုထားသော အဆင့်မြင့်ရုံးခန်း Empowered Office ၏ပြခန်းကိုဖွင့်လှစ်ပြသခဲ့ပါသည်။ နောက်ဆုံးပေါ်နည်းပညာဖြစ်သော ICT System ထည့်သွင်းထားခြင်းကြောင့် ရုံးအတွင်းတစ်ဦးနှင့်တစ်ဦးအချိတ်အဆက် ကောင်းမွန်စွာလုပ်ဆောင်လာနိုင်ပြီး ထိထိရောက်ရောက်ဆောင်ရွက်လာနိုင်ပါမည်။ ထို့အပြင် အသုံးစရိတ်ကို လျော့ချလာနိုင်မည့်အပြင် သတင်းအချက်အလက်များပေါက်ကြားခြင်းမှလည်း ကာကွယ်ပေးနိုင်သည့် အတွက်အကျိုးအမြတ်များစွာရရှိစေနိုင်သော System ဖြစ်ပါသည်။ ရန်ကုန်ရှိ ဂျပန်လူမျိုးများအထိုင်နည်းသောရုံးခန်းများတွင် လုပ်ငန်းများကို အကျိုးရှိရှိလည်ပတ်နိုင်စေရန် ထည့်သွင်းထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

### Flexible Leasing Solutions

- FREE COMPREHENSIVE INSURANCE COVERAGE
- FREE PERIODIC MAINTENANCE
- FREE SUBSTITUTE VEHICLE REPLACEMENT FOR EMERGENCY BREAKDOWNS
- 24 HRL HOTLINE SERVICE
- ROADSIDE ASSISTANCE
- FREE DELIVERY / PICKUP SERVICE TO PREFERRED LOCATIONS
- VEHICLES CAN BE USED IN ALL REGIONS OF MYANMAR
- DRIVER/FUEL PACKAGE AVAILABLE (UPON REQUEST)
- COMPLEMENTARY MILEAGE USAGE
- GPS MONITORING OPTION
- BRAND NEW VEHICLES
- 3 TO 5 YEARS WARRANTY
- PURCHASE OPTION AVAILABLE

## BEST COMMERCIAL 4-WHEEL DRIVE

**\$ 455 / per month**  
For (36 months)

Best Pick-up Substitute

**SSS AUTO LEASING**

The Power to Surprise

No (22B/23A), Kabaraye Pagoda Road, Yankin Tsp, Yangon. Hot Lines : 099 7775 3273, leasingmgr@kia.com.mm, www.sssautoleasing.com



# MYANMAR JAPON ကုမ္ပဏီနှင့်အတူ အနာဂတ်အတွက် ပိုမိုကောင်းမွန်သော လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံတွေ့ ရယူကြပါစို့။



Bagan Trip



Bangkok Trip

## Japanese Media ကုမ္ပဏီ Myanmar Japon Co., Ltd မှ (B to B) Sales & Marketing Executive များ ခန့်ထားလိုသည်။

လုပ်ရည်ကိုင်ရည်ရှိသူများအတွက် အနာဂတ်တွင် Manager ဖြစ်နိုင်သည့် အလားအလာရှိသည်။

**လိုအပ်သည့်အရည်အချင်းများ**

- Sales & Marketing လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ (၂) နှစ်နှင့်အထက်ရှိရမည်။
- လူမှုဆက်ဆံရေးကောင်းမွန်၍ Teamwork စိတ်ဓာတ်ရှိရမည်။
- အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် Communication လုပ်နိုင်ရမည်။

**အလုပ်နေရာ**

- (ဆာကူရာတာဝါ၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်)။

**လစာ**

- မိမိအရည်အချင်း အတွေ့အကြုံ ပေါ်မူတည်၍ လစာ ၅ သိန်းမှ ၁၅ သိန်းအထိရရှိနိုင်။

**အခြား**

- နေ့စဉ် လမ်းစားရိတ် ထောက်ပံ့ပေးမည်။
- မိမိစွမ်းဆောင်ရည်ပေါ်မူတည်၍ နှစ်စဉ် ၂ ကြိမ် အပိုဆုကြေး ရရှိနိုင်။
- Sales & Marketing အတွက် ရုံးကား (သို့) တက္ကစီ အသုံးပြုရမည်။
- စမ်းခန့်ကာလ (၃) လရှိသည်။
- တစ်နှစ်မှာ အနည်းဆုံး ကုမ္ပဏီခရီးစဉ် ၁ ခု (ပြည်တွင်း ပြည်ပ) သွားဖို့စဉ်ပေး။
- မနှစ်က ဘန်ကောက် ခရီးစဉ်၊ ယခုနှစ် ပုဂံ ခရီးစဉ်သွားခဲ့။
- CV Form တွင် (၃) လအတွင်း ရိုက်ကူးထားသော ဓာတ်ပုံပူးတွဲတင်ပြရမည်။



အလုပ်လျှောက်ထားလိုသူများ ဆာကူရာတာဝါ၊ ၃ လွှာ၊ အခန်း (၃၀၂၊ ၃၀၃)၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဖုန်း **09-254 491 345** သို့ ဆက်သွယ် စုံစမ်းနိုင်ပါသည်။ အီးမေးလ်မှတစ်ဆင့် CV Form ပေးပို့လိုသူ များအနေဖြင့် [entry@myanmarjapon.com](mailto:entry@myanmarjapon.com) သို့ ပေးပို့နိုင်ပါသည်။ Website : <http://myanmarjapon.com>





**ATAD FACTORIES**

Scale: 211,000 m<sup>2</sup>  
 Steel Structure: 12,000 MT/month



**ATAD DONG NAI FACTORY:**

- The most modern & largest steel structure factory in Vietnam
- First LEED GOLD steel structure factory in Asia
- First LEED PLATINUM factory office in Vietnam



Matsunaga Factory - Thilawa SEZ



Nippon Express Myanmar - Thilawa SEZ



Ajinomoto Factory - Thilawa SEZ



Fujifilm Factory - Thilawa SEZ



MAF II Myanmar - Thilawa SEZ



Clinker Silo Roof Project - Thilawa SEZ

**CONTACT US FOR YOUR PROJECTS!**

**Address:** C1103 Pearl Condominium, Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar  
**Hotline:** (+95-9) 422 195 067 - Mr. Than Nay Oo, Sales Manager  
**Tel:** (+95-1) 1 222 573 - **Email:** than@atad.vn

VIETNAM - THAILAND - MYANMAR - PHILIPPINES - INDONESIA - CAMBODIA - AUSTRALIA  
 sales@atad.vn www.atad.vn /atadsteelstructure



**နှစ်တိုငွေပင်ငွေရင်း အသက်အာမခံ**  
**Short Term Endowment Life Insurance**

**အာမခံအကျိုးခံစားခွင့်များ**

- ⊗ နှစ်စေ့အကျိုးခံစားခွင့်
- ⊗ ထာဝစဉ်ပမာန်စွမ်းအကျိုးခံစားခွင့်
- ⊗ သေဆုံးမှုအကျိုးခံစားခွင့်

**အာမခံထားနိုင်သည့် ငွေပမာဏ**

- ⊗ အနည်းဆုံး ကျပ်(၁၀)သိန်းမှ အများဆုံး ကျပ်(၅၀၀)သိန်း အထိ

**အာမခံထားနိုင်သည့် သက်တမ်း**

- ⊗ (၅)နှစ် ၊ (၇)နှစ် ၊ (၁၀)နှစ်

**CALL US NOW** ☎ **+951 2306366**

www.ggipinsurance  
 info@ggipinsurance.com  
 http://www.ggipinsurance.com/



**အတိုးရ အသက်အာမခံ**

“ ကာကွယ်ကြီးပွား ရှေးရှုထား  
**GGI မှာ အတိုးရ အသက်အာမခံထား”**

Securing Your Future

လုံခြုံကြယ်ဝင် သင့်အနာဂတ်ဘဝ





- ကိုယ်ရေးအကျဉ်း**
- ၁၉၅၈ ခုနှစ်တွင် Toyama (တိုးယာမ) ခရိုင်တွင်မွေးဖွား၊
  - Fukui (ဖုခုအိ) တက္ကသိုလ်တွင်ဆောက်လုပ်ရေးအဓိကဖြင့် ဘွဲ့ရ၊
  - ၁၉၈၂ ခုနှစ်တွင် Sato Kogyo (စတိုးခိုးဂရော) သို့ ဝင်ရောက်ပြီး
  - တိုကျိုမြို့တွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်၊ (၈၉) ခုနှစ်တွင် ပထမဆုံး
  - အကြိမ် နိုင်ငံရပ်ခြားအဖြစ် မလေးရှားနိုင်ငံ ကွာလာလမ်ပူမြို့သို့
  - သွားရောက်အမှုထမ်း။
  - JUSCO ၏ နိုင်ငံခြားရုံးခွဲများကိုဆောက်လုပ်ခဲ့ပြီး၊ ယင်း
  - နောက်ပိုင်းတွင် Sony ၏ စက်ရုံဆောက်လုပ်မှုတွင်လည်းပါဝင်ခဲ့
  - ကာ အမိဂျပန်နိုင်ငံသို့ ပြန်လည်တာဝန်ထမ်းဆောင်။
  - ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် နောက်တစ်ကြိမ် မလေးရှား၌ Managing
  - Director အဖြစ် တာဝန်ကျပြီး၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လမှစ၍
  - ရန်ကုန်ရုံးခွဲတွင် GM အဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်လျက်ရှိ။

**ရုံးခွဲဖွင့်ပြီးမကြာမီမှာပင် ODA စီမံကိန်းအား လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိ သောဘေးအန္တရာယ်ဒဏ်လည်း ကြံ့ကြံ့ခိုင်မည့် မကွေးဆေးရုံကြီး**

**Early entrance into Myanmar, received the order for a huge ODA project**  
**Magway General Hospital with strong durability against disasters**

**A long-established company in the industry established since the Edo period**  
**Expanding deployment in ASEAN**

Sato Kogyo Co., Ltd. a Japanese comprehensive construction company known as "Tunnel Sato". They won an order for

construction of the Magway General Hospital. With advancement to Myanmar this made a very good start. I interviewed GM Mr. Igarashi, who is appointed representative at the Yangon branch office, about his thoughts and future prospects.  
 The history of Sato Kogyo Co., Ltd. truly dates back to the Edo period. In 1862 the founder, Mr. Sukekuro Sato launched the Sato-Gumi in Yanase village, Toyama prefecture. The company started with flood control work,

in addition to buildings excelling in design such as the Mt. Fuji World Heritage Center, National Cancer Center Hospital, Tokyo Institute of Technology in recent years. Moreover, the company constructed the 25.1-meter Kurobe tunnel which set a record in Japan. In regard to tunnel construction, it is the industry leader and has a reputation for its high technical strength, so the company is called "Tunnel Sato". The company has also worked



on numerous large-scale projects such as dams and bridges. In ASEAN, the company has been engaged in projects in Singapore, such as the National Museum, Marina Bay Cruise Center, and New Supreme Court. Also, the company built LNG tanks in Malaysia, Honda's automobile factory in Thailand and has steadily accumulated its achievements abroad.

The four bases, Singapore, Malaysia, Thailand and Cambodia (as mentioned above) were the company's priority areas, and then they expanded their business to developing Myanmar. In July this year, the company set up an office at the Sakura Tower in Yangon city and surprised the Japanese society as they made full scale advancement to Myanmar in short time. The company received an order for the improvement of the Magway General Hospital, an ODA general grant aid project.

"Regarding ODA projects in Myanmar, we bid twice in the past, but we were unable to receive orders." This was a project that was publicly announced this February and we started bidding in June. Our employees frequently visited Myanmar and we prepared considerably," said GM Mr. Igarashi, who has rich overseas work experience in Malaysia, etc.

The GM said he was present at the bidding announcement held in Japan. It was the announcement day where some companies that got through several preliminary screenings gathered. As if a professional baseball draft where nominated players are announced, the companies were waiting for the announcement. Among the competing bidding prices, the price offered by the company was finally accepted. "It was a white knuckle ride. Of course I was so happy when we got an order. But at the same time I felt responsibility and anxiety on our shoulders. However, since we have already received the order, we only need to complete our work confidently now."

**Contributing to lowering the child mortality rate  
Aim to designing buildings loved by people**

Magway General Hospital is about 3-hour drive from Bagan. It is located in central Myanmar and is Magway's largest general hospital. In recent years, facilities and equipment have become aged, and the hospital has been overcrowded. So it is difficult to provide appropriate services. This project is to build a new building in the hospital compound.

In Myanmar, 51 per 1,000 live births die before they reach their fifth birthday (Ref: The State of the World's Children 2017), compared to 3/1,000 in Japan. The high rate of child mortality is one of the serious problems the country faces. In order to solve this problem, the company will introduce the latest medical equip-

ment in this project and will upgrade the electricity and machinery to more reliable ones. The principal feature is incorporating earthquake-resistant design. "In the past Myanmar had suffered from earthquakes. This building is an earthquake-resistant structure. It is not only a facility to save children's lives, but also a strong hospital that can withstand disasters. Therefore, we are aware that it is a very significant project," GM Igarashi said. Construction is anticipated to complete by April 2020.

The GM wants to make doubly sure since this is the first order in Myanmar. Therefore, several Japanese staff manage the site and practice Japanese methods. Although it is the local subcontractor that carries out construction work, the company has sufficient experience with Japanese companies in the past as well. The GM is confident that they can proceed with this subcontract without problems. "Since it is an ODA project this time, there is also an aspect of transferring technology to local contractors. Also, designing a building does not end even though the construction is completed. Maintenance is important. It is difficult to be responsible for maintenance only by Japanese people, and prompt action is also required because of the nature of a hospital. By improving the technical skills of local people, it will be possible, too."

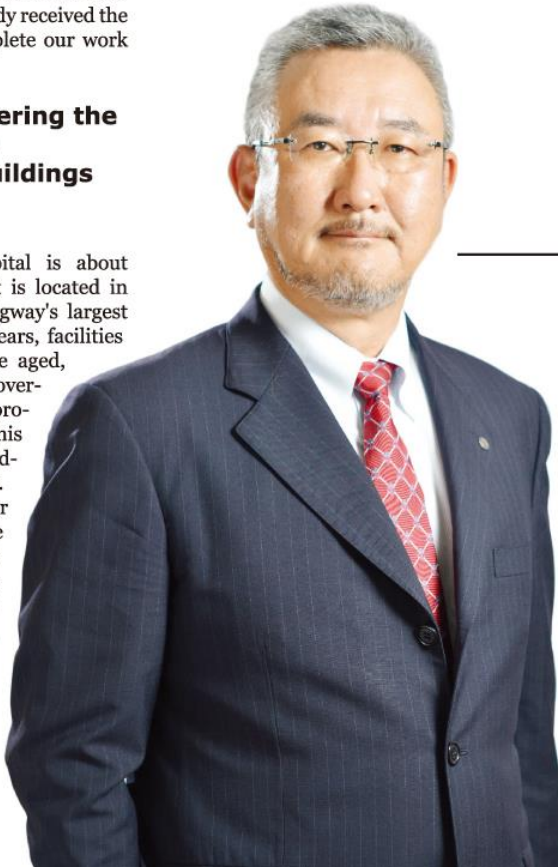
Regarding future developments, Mr. Igarashi is prudent with the view that "I would like to focus more on building up our strength in this area." While local infrastructure development is still underdeveloped, it is expected that civil engineering and construction projects will continue to increase, as it is a growing Myanmar. Personally, I'm also interested in renovation projects in British rule era buildings,"

he said.

"I'd like to make buildings loved by people. When we hand over the finished buildings that were difficult during the project, it feels like I'm going to let my daughter marry to a customer. So it is very pleasing to keep such building beautifully maintained and used carefully. I would like to continue designing buildings that Myanmar people will always remember that Sato Kogyo Co., Ltd. from Japan built these."

**အိမ်သက်မှု ယနေ့ခေတ်တိုင်းအောက်လုပ်ရေး လောကတွင်  
ရှင်သန်ကြီးထွားနေသူ  
အာဆီယံနိုင်ငံများတွင်လည်းလုပ်ငန်းများ တိုးချဲ့လျက်ရှိ**

Sato Kogyo (စတိုးခိုးဂရော)ရဲ့ သမိုင်းကိုပြောရမယ်ဆိုရင် အိမ်အိမ်အထိ ပြန်သွားရပါမယ်။ ၁၈၆၂ ခုနှစ်မှာ စတင်တည်ထောင်ခဲ့သူ Mr. Sukekuro Sato က တိုးယာမခရိုင် ရန်ဆဲရွာမှာ Sato-Gumi ကို တည်ထောင်ခဲ့ပြီး၊ တူးမြောင်းများဖောက်လုပ်ခြင်းမှအစပြု၍ ယနေ့ခေတ်တွင် တိုးယာမကမ္ဘာ့အမွေအနှစ်ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေးစင်တာနှင့် နိုင်ငံပိုင်ကင်ဆာသုတေသနပြုဗဟိုဆေးရုံ၊ တိုကျိုစက်မှုတက္ကသိုလ် စသည့်ဒီဇိုင်းတွင် နာမည်ကျော်ကြားသည့် အဆောက်အအုံများအပြင်၊ ဂျပန်နိုင်ငံတွင် စံချိန်တင်ခဲ့သည့် ၂၅.၁ မီတာ အရှည်ရှိ Kurobe (ခုရိုဘဲ) ဥမင်လိုဏ်ခေါင်း ဖောက်လုပ်မှု စသည့်ဆောက်လုပ်ရေးများကို လုပ်ဆောင်ခဲ့ပါသည်။ အထူးသဖြင့် ဥမင်လိုဏ်ခေါင်းဖောက်လုပ်ရာတွင် ဆောက်လုပ်ရေးလောကတွင် ထိပ်တန်းဖြစ်ပြီး "ဥမင်ဆိုရင် Sato" ဟု ခေါ်ရလောက်အောင် နည်းပညာမြင့်မားမှုအား အသိအမှတ်ပြုခံခဲ့ရပါသည်။ ထို့အပြင် ရေကာတာနှင့် တံတားများကိုလည်း တစ်ခုပြီးတစ်ခုဆောက်လုပ်ခဲ့ပါသည်။ အာဆီယံနိုင်ငံများတွင် စင်္ကာပူရှိ နိုင်ငံပိုင်ပြတိုက်နှင့် Marina Bay Cruise Center ၊ တရားရုံးချုပ်အသစ်၊ မလေးရှားတွင် LNG ဓာတ်ငွေ့ကန်၊ ထိုင်းတွင် Honda ကား စက်ရုံစသည့်တို့ကို ဆောက်လုပ်ခဲ့ပြီး နိုင်ငံရပ်ခြားတွင်လည်း အတွေ့အကြုံများစွာရှိပါသည်။ အထက်တွင်ဖော်ပြသကဲ့သို့ စင်ကာပူ၊ ထိုင်း၊ မလေးရှားတို့အပြင် ကမ္ဘောဒီးယား ၄ နိုင်ငံ၌ ရုံးခွဲ



**Mr. Masao Igarashi**  
**General Manager**  
**Sato Kogyo Co., Ltd.**  
**(Yangon Branch)**

Born in 1958, he is from Toyama prefecture. After graduating from the Department of Architecture and Civil Engineering, the Faculty of Engineering, at the University of Fukui, he joined Sato Kogyo Co., Ltd. in 1982. After assignment to the Tokyo branch, he first served in Kuala Lumpur, Malaysia in 1989. He worked on projects for overseas stores of Jusco. After that, he worked on construction of a factory for Sony in Penang, and then returned to Japan again. In 2012 he again served as president of the Malaysia office, and since July 2018 he was appointed as GM of the Yangon office.





မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကြီးမားတဲ့ငွေလျှင်ကို ကြံ့ခိုင်ဖူးတယ်လို့ သိရပါတယ်။ ယခုအသစ်ဆောက်မယ့်အဆောက်အဦ ကတော့ ငွေလျှင်ဒဏ်ခံနိုင်အောင် ဆောက်လုပ်သွားမှာ ပါ။ ကလေးငယ်တွေရဲ့အသက်ကို ကယ်တင်ဖို့တင် မဟုတ်ဘဲ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ဒဏ်ခံနိုင်တဲ့ဆေးရုံ ဖြစ်လာမှာပါ။ ဒါဟာ တကယ့်ကို လုပ်ရကျိုးနပ်မယ့် စီမံကိန်းတစ်ခုပါ” ဟု Mr. Igarashi ကဆိုသည်။ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဧပြီလတွင်ဆောက်လုပ်ပြီးစီးဖို့လျာထား ကြောင်း သိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံမှာ ပထမဦးဆုံးလုပ်ရမယ့် စီမံကိန်း ဖြစ်တာကြောင့် အဘက်ဘက်ကနေအန္တရာယ်ကင်း အောင် အစွမ်းကုန်ကြိုးစားဆောင်ရွက်သွားမှာပါဟု Mr. Igarashi က ဆိုသည်။ ဒီအတွက် ဆိုဒီမှာ ဂျပန် လူမျိုးဝန်ထမ်းများက ဦးစီးလုပ်ဆောင်သွားမှာဖြစ်ပြီး ဂျပန်နည်းလမ်းများနဲ့ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်သည်။ “ဆောက်လုပ်ရေးပိုင်းမှာတော့ မြန်မာဘက်ကလုပ်မှာဖြစ်ပေမယ့် ဂျပန်ကုမ္ပဏီတွေနဲ့ လည်း အတူလုပ်ဖူးတဲ့ အတွေ့အကြုံရှိကုမ္ပဏီဖြစ်တဲ့ အတွက်ပြဿနာမရှိဘဲ လက်တွဲလုပ်ဆောင်နိုင်လိမ့် မယ်လို့ယုံကြည်ပါတယ်။ ဒီစီမံကိန်းက ODA စီမံ ကိန်းဆိုပေမယ့် မြန်မာဘက်ကို နည်းပညာပိုင်းမျှဝေ တဲ့အပိုင်းတွေလည်းရှိပါတယ်။ နောက်ပြီးအဆောက် အဦဆိုတာက ဆောက်ပြီးရုံနဲ့မပြီးပါဘူး။ ဆက်လက် ထိန်းသိန်းစောင့်ရှောက်ဖို့က မဖြစ်မနေလိုပါတယ်။ ဂျပန်လူမျိုးတွေချည်းပဲ ပြုပြင်ဆောင်ရွက်သွားဖို့က လက်တွေ့မှာ ခက်ခဲပါတယ်။ ဆေးရုံဆိုတာကလည်း အရည်အသွေးကနေ မြန်ဆန်တဲ့တုံ့ပြန်ချက်အထိ မျှော်လင့်ခံရ တဲ့နေရာမျိုးပါ။ ဒါကလည်း ဒေသခံ လူတွေရဲ့ နည်းပညာတိုးတက်လာတာနဲ့အမျှ ဆေးရုံ က တိုးတက်ပြောင်းလဲလာနိုင်ပါတယ်။ နောက်ပိုင်း လုပ်ရမယ့်အပိုင်းတွေအတွက်ကတော့ အားပိုထည့်ပြီး လုပ်ကြည့်ပြီးမှ မျှော်လင့်သွားမှာပါ” ဟု အလေးအနက် ပြောကြားခဲ့သည်။ ဒီနယ်ဘက်တွေမှာ အခြေခံဖွံ့ဖြိုးမှု အပိုင်းက အများကြီးလိုအပ်နေသေးပေမယ့် သိသိ သာသာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နေတဲ့နိုင်ငံဖြစ်တဲ့အတွက် ကြောင့် နောက်ပိုင်းမှာ ဖွံ့ဖြိုးနဲ့ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းတွေက ပိုမိုများပြားလာနိုင်တယ်လို့ သုံးသပ် ရပါတယ်။ ကိုယ်တိုင်ကတော့ အင်္ဂလိပ်ခေတ် အဆောက်အဦတွေကို ပြန်လည်မွမ်းမံတဲ့စီမံကိန်းမျိုး လည်း လုပ်ကြည့်ချင်ပါတယ်” ဟု ဆိုပါသည်။

“လူတိုင်းက သဘောကျနှစ်ခြိုက်တဲ့အဆောက် အဦမျိုးဆောက်ချင်ပါတယ်။ ကိုယ်ပင် ပင်ပန်းပန်းနဲ့ ဆောက်ပြီးတဲ့အဆောက်အဦကို ပိုင်ရှင်ဆီလွှဲအပ်တဲ့ အချိန်ဟာ တကယ့်ကို တယုတယနဲ့ပြုစုပျိုးထောင် ခဲ့တဲ့သမီးတစ်ယောက်ကို သူများလက်ထဲထည့်လိုက် ရသလိုပဲ။ အဲဒီလိုစိတ်နဲ့ဆောက်ခဲ့တဲ့ အဆောက် အဦကို သန့်သန့်ရှင်းရှင်းနဲ့ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက် ပြီး တန်ဖိုးထားအသုံးပြုပေးရင် အရမ်းဝမ်းသာမိမှာ ပါ။ ဒီဆေးရုံကို ဆောက်ပေးခဲ့တာ ဂျပန်က Sato Kogyo လို့ မြန်မာတွေရဲ့စိတ်ထဲမှာမှတ်မှတ်ထင် ထင်ရှိသွားစေမယ့် အဆောက်အဦမျိုးနောက်ပိုင်း လည်း ဆောက်လုပ်သွားချင်ပါတယ်ဟု GM က ဆို ပါသည်။

များထားရှိပြီးဖြစ်သော်လည်း ယခုအခါသိသာထင်ရှား စွာ တိုးတက်ပြောင်းလဲနေသည့် မြန်မာနိုင်ငံတွင်လည်း လုပ်ငန်းကို တိုးချဲ့ခဲ့ပါသည်။ ယခုနှစ် ဇူလိုင်လတွင် ရန်ကုန်မြို့ရှိ ဆာကရာတာဝါ၌ ရုံးခန်းထားပြီးနောက် ချက်ချင်းဆိုသလို လုပ်ငန်း စခဲ့သည့်အတွက် ဂျပန် ကုမ္ပဏီများအား များစွာအံ့အားသင့်စေခဲ့ပါသည်။ ODA စီမံကိန်းအဖြစ် တည်ဆောက်မည့် မကွေးမြို့ရှိ အထွေထွေရောဂါကုဆေးရုံကြီးအား ပြင်ဆင်ဆောက် လုပ်ခွင့်ကို ရရှိခဲ့ပါသည်။

“မြန်မာနိုင်ငံမှာ ODA စီမံကိန်းကို အရင်က နှစ်ကြိမ်တင်ဒါပြိုင်ခဲ့ပေမဲ့ မရခဲ့ပါဘူး။ ဒီတစ်ခေါက် စီမံကိန်းကတော့ ဖေဖော်ဝါရီလမှာ ထုတ်ပြန်ကြေငြာ ခဲ့ပြီး ဇွန်လမှာ တင်ဒါအောင်ခဲ့တာပါ။ ဝန်ထမ်းတွေက မြန်မာနိုင်ငံကို မကြာခဏလာရောက်ပြီး ဒီအတွက် ပြင်ဆင်ခဲ့ကြပါတယ်”ဟု မလေးရှားစသည့် နိုင်ငံ ရပ်ခြားအတွေ့အကြုံများစွာရှိခဲ့သော GM Mr. Igarashi (အီဂါရရှိ) က ဆိုသည်။

ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ကျင်းပခဲ့သည့် တင်ဒါအောင် စာရင်းထုတ်ပြန်သည့်နေ့မှအတွေ့အကြုံအား Mr. Igarashi က အခုလိုပြောပြသည်။ စာရွက်စာတမ်းစစ်ဆေး မှုများစွာကို အောင်မြင်ခဲ့သည့်ကုမ္ပဏီအနည်းငယ်က စုစည်းရောက်ရှိလာသော ထိုနေ့သည် ဘေးစံဘော အသင်း၏ လက်ရွေးစင်လူရွေးပွဲအတွက်အစည်း အဝေးများကဲ့သို့ပင်ဝင်ပြိုင်သည့် ကုမ္ပဏီများမှရေးနှုန်း များကိုကြေငြာခဲ့ပြီး နောက်ဆုံး၌ ၎င်းတို့ကုမ္ပဏီက ရွေးချယ်ခံရပါသည်။ “လက်မှာ ရွေးစေးတွေနဲ့ ရင် တလုပ်လုပ်ဖြစ်နေခဲ့ပါတယ်။ အရွေးခံလိုက်ရတဲ့အချိန် မှာ အရမ်းဝမ်းသာခဲ့ပေမယ့် တဖြိုင်နက် ကိုယ်တာဝန် ယူရမယ့်အပိုင်းရော၊ စိတ်ပူတာတွေရောခံစားချက်

တွေကရောထွေးလာပါတယ်။ ဒါပေမယ့် ကိုယ့်ကို ရွေးချယ်လိုက်တဲ့အတွက် ယုံကြည်ချက်အပြည့်နဲ့ဆက် လုပ်ဖို့ပဲရှိပါတယ်”

**မွေးကင်းစကလေးငယ်များ သေဆုံးမှုနှုန်းကျဆင်းရေး ကူညီထောက်ပံ့ လူတိုင်းက သဘောကျနှစ်ခြိုက်တဲ့ အဆောက်အဦဖြစ်လာစေချင်**

မကွေးအထွေထွေရောဂါကုဆေးရုံကြီးသည် ပုဂံမှ ကားဖြင့် ၃ နာရီခန့်မောင်းရပြီး မြန်မာနိုင်ငံ အလယ်ပိုင်းရှိ မကွေးမြို့၏အကြီးဆုံးဆေးရုံဖြစ်သော် လည်း၊ ယခုနှစ်ပိုင်းတွင် အဆောက်အဦနှင့်ပစ္စည်းများ က တဖြည်းဖြည်းဟောင်းနွမ်းလာကာ ဆေးရုံကုတင် နှင့် လူနာအရေအတွက် မမျှသည်များလည်းရှိလာသည့် အတွက် ကောင်းမွန်သောဝန်ဆောင်မှုပေးရန် ခက်ခဲ လာပါသည်။ ယခုစီမံကိန်းကတော့ ဆေးရုံဝင်းအတွင်း မှာပဲ အဆောက်အဦအသစ်ဆောက်ရန်ဖြစ်သည်။

ဒါ့အပြင် မြန်မာနိုင်ငံသည် ၅ နှစ်အောက် မွေးကင်းစကလေးငယ်များ သေဆုံးနှုန်းမှာ ၁၀၀၀ လျှင် ၅၁ ယောက် (စာကုံး - ကမ္ဘာ့ကလေးများအခြေ အနေကြေညာစာတမ်း ၂၀၁၇ ခုနှစ်)။ ဂျပန်နိုင်ငံ၌ ၁၀၀၀ လျှင် ၃ ယောက်၊ မွေးကင်းစကလေးသေဆုံးမှုမြင့် မားခြင်းသည် နိုင်ငံ၏အရေးအကြီးဆုံးပြဿနာတစ်ရပ် ဖြစ်၏။ ၎င်းပြဿနာကို ဖြေရှင်းနိုင်ရန်အတွက် ယခုစီမံကိန်းတွင် နောက်ဆုံးပေါ်ဆေးဝါးကုသသည့် ကိရိယာများ ထည့်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပြီး၊ လျှပ်စစ်နှင့် အခြားစက်ပစ္စည်းများကိုလည်း စိတ်ချရသည့်ပစ္စည်း အမျိုးအစားများကို မြှင့်တင်သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်သည်။ ထူးခြား ချက်မှာ ငွေလျှင်ဒဏ်ခံနိုင်သောဒီဇိုင်းအား သုံးစွဲရန် စီစဉ်ထားခြင်းပင်။ “အရင်တုန်းကလည်း



## ၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွက် PropertyGuru က မြန်မာ အိမ်ခြံမြေဆိုင်ရာ ဆုပေးပွဲကျင်းပ

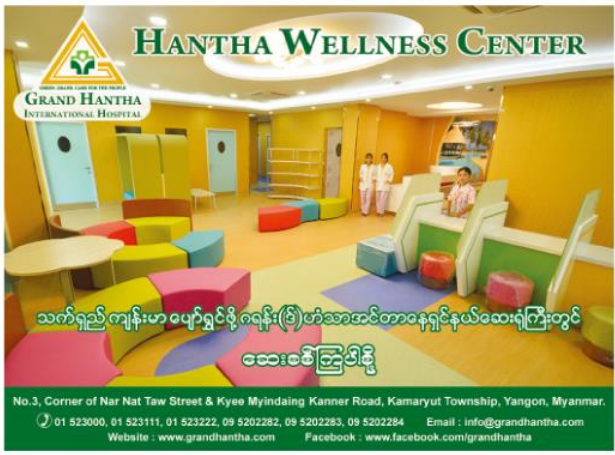


PropertyGuru ၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွက် မြန်မာအိမ်ခြံမြေဆိုင်ရာ အကောင်းဆုံးဆုများဆုရရှိသူများနှင့် အထူးချီးကျူးဂုဏ်ပြုခံရသော ကုမ္ပဏီများစာရင်းကို ဩဂုတ် (၁၀)ရက် သောကြာနေ့ ညနေက ရန်ကုန်မြို့၊ ဆီဒုံးနား ဟိုတယ်၌ ကျင်းပခဲ့သော ဆုချီးမြှင့်ခြင်းအခမ်းအနား သီးသန့်

ဂုဏ်ပြုညစာစားပွဲမှ ထုတ်ပြန်ကြေညာလိုက်ပါသည်။  
 ဒီဇိုင်းနှင့်ဆောက်လုပ်ရေးဆိုင်ရာ အထူးအသိအမှတ်ပြုဆုအတွက်ရွေးချယ်ခံထားရပြီးသား မုတ္တမဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းစုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Mottama Development Group Co., Ltd) သည် ထပ်မံ၍ အကောင်းဆုံး တည်ဆောက်သူဆုကိုပါ သိမ်းကြီးဆွတ်ခူးသွားခဲ့ပါသည်။  
 Mottama Group သည် ဒီဇိုင်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးဆိုင်ရာထူးချွန်ဆုကို ယခင်နှစ်ကြိမ်ရပြီးသားဖြစ်သည့် ယခုနှစ်အတွက် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ၏ လှူဒါန်းတာဝန်ထမ်းဆောင်မှု (CSR) ကဏ္ဍထူးချွန်ဆုအတွက် ရွတ်ဆိုရရှိထားသော IGE ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ပူးတွဲ၍ရရှိခဲ့ပါသည်။ ထို့အတူ IGE ကလည်း CSR ကဏ္ဍထူးချွန်ဆုကို ယခင်လေးကြိမ်ရရှိပြီးသားဖြစ်သည့် Golden Land Real Estate Development ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ပူးတွဲရွေးချယ်ခံခဲ့ရပါသည်။  
 Skysuites Luxury Condominium ကို တည်ဆောက်ခဲ့သူ SCW Development ကုမ္ပဏီက ဒီဇိုင်းဆုများ နှစ်ခုဆွတ်ခူးခဲ့သလို စီမံကိန်းတစ်ခုတည်းဖြင့် အကောင်းဆုံးဝန်ဆောင်မှုပါသော လူနေခန်း၊ အိမ်ခန်းများဆောက်လုပ်မှုနှင့် အကောင်းဆုံးဟိုတယ်အတွင်းပိုင်း ပြင်ဆင်မှုဒီဇိုင်းဆုဆုများကို သိမ်းကြီးယူင်သွားသူကတော့ Mother Construction & Greenhub ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

### ပညာပါရမီ

ပညာပါရမီ (National Management Academy) က ကျင်းပတဲ့ ဘွဲ့နှင့် သဘင်အခမ်းအနားကို ပြီးခဲ့တဲ့ ဩဂုတ်လ(၁၁)ရက်နေ့မှာ International Business Center (IBC) ၌ ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။  
 အဆိုပါအခမ်းအနားကို ပညာပါရမီ (National Management Academy) မှ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူစုစုပေါင်း (၇၀) ကျော်တက်ရောက်ခဲ့ကြပါသည်။ အခမ်းအနားတွင် ဘွဲ့ရကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအား Singaporeနိုင်ငံ Ceder Academy မှ နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြု Certificate in Business Administration နှင့် Advanced Certificate များကို ပေးအပ်ချီးမြှင့်ခဲ့ပါသည်။  
 ပညာပါရမီ (National Management Academy) မှ ဆရာ၊ ဆရာမများနှင့် ကျောင်းသား ကျောင်းသူများ၏ အတူတကွကြိုးစားအားထုတ်မှုများကြောင့် ယခု ကဲ့သို့အောင်မြင်မှုရရှိကာ ဘွဲ့နှင့်သဘင်အခမ်းအနားကို ပြုလုပ်နိုင်ခဲ့ခြင်းလည်းဖြစ်ပါသည်။



### Oshin ဂျပန်ဇာတ်လမ်းတွဲအား MNTV မှ ပြသ

မြန်မာနိုင်ငံမှာ ၁၉၉၅ ခုနှစ်ကထုတ်လွှင့်ခဲ့သောဂျပန်ဇာတ်လမ်းတွဲ Oshin အား MNTV channel မှ ဩဂုတ်(၆)ရက်နေ့ကစပြီး ပြသနေပါသည်။  
 ရုပ်ပုံအရည်အသွေးမြင့်မားသော digital remastered version အားထုတ်လွှင့်နေခြင်းဖြစ်ပြီး သရုပ်ဆောင်မေသဉ္ဇာဦးက ဇာတ်ကြောင်းပြန် (narration) ကိုပြောဆိုပေးသွားမှာပါ။ ဩဂုတ်(၆)ရက်နေ့မှစပြီး MNTV က တနင်္လာနေ့မှ သောကြာနေ့အထိ ည(၈)နာရီမှ (၈)နာရီခွဲအတွင်း တစ်နေ့လျှင် နှစ်ပိုင်းထုတ်လွှင့်သွားမှာပါ။ စနေ၊ တနင်္ဂနွေနေ့များမှာတော့ နေ့လယ်ခင်း (၁၁:၂၅)မှစတင်၍ တစ်ပတ်စာ ပြသသွားတဲ့ဇာတ်လမ်းအပိုင်းများကို ပြန်လည်ထုတ်လွှင့်သွားမည်ဖြစ်သည်။  
 Oshin ဟာ ဆင်းရဲတဲ့လယ်သမားအိမ်မှာ မွေးဖွားလာတဲ့မိန်းကလေးဖြစ်ပြီး ဆံပင်အလှပြင်ခြင်း၊ ငါးရောင်းခြင်း၊ ထမင်းဆိုင်ဖွင့်ခြင်း စတဲ့စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးမျိုးကို ကိုယ့်အားကိုယ်ကိုးလုပ်ကိုင်ရင်းဘဝကိုဖြတ်သန်းခဲ့ရသည်။  
 သူ့ရဲ့ဘဝကို အပိုင်း(၂၉၇)ပိုင်းရှိတဲ့ဇာတ်လမ်းတွဲမှာတွေ့မြင်ရမှာပါ။ ၎င်းဇာတ်လမ်းတွဲကို ဂျပန်နိုင်ငံမှာ ၁၉၈၃ ခုနှစ်ကစတင်ပြီး တစ်နှစ်ကြာထုတ်လွှင့်ခဲ့သည်။  
 ဂျပန်နိုင်ငံမှာပရိသတ်အားပေးမှုရရှိခဲ့ပြီး ယခုအချိန်အထိ မြန်မာနိုင်ငံအပါအဝင် နိုင်ငံပေါင်း (၇၀)ကျော်မှာထုတ်လွှင့်ခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။



**PYEI SONE HEIN GROUP OF COMPANIES**  
 ပြည်နယ်တိုင်းကုမ္ပဏီပွားအုပ်စု



Total Solution Provider for Weighing Scale Applications      Weighbridge System & Management Software (စက်ရုံ၊ လမ်းပိုင်းသုံးကားချိန်ကိရိယာနှင့်ဆောင်ရွက်)



**SETRA**  
WEIGHING SCALE  
JAPAN



**Kubota**  
WEIGHING SCALE  
JAPAN



**Minebea Intec**  
WEIGHING SCALE  
GERMANY



e-mail: [setra.sales@zinnine.com](mailto:setra.sales@zinnine.com)  
[www.pshglobalgroup.com](http://www.pshglobalgroup.com)  
[www.facebook.com : setra.scale](https://www.facebook.com/setra.scale)

No.(29), Shwe Padauk Yeikmon, Bayintnaung Main Road, Kamayut Tsp, Yangon (11041), Union of MYANMAR.  
 Hot line: 09-443135270, 443145270,      Customer Services: 09-254041672, 428622939      Fax: 01-515203,



## Upcoming Shows and Exhibitions

\* Exhibition schedule and appointments may be change without notice Listings, postponement. For more information, please check with the organizers and related sites, etc..

Tatmadaw Hall **MAP** P.28-C2    PARKROYAL **MAP** P.28-D2    MCC **MAP** P.26-B2

Date	Detail
Sep 13~15	<b>PROPAK MYANMAR 2018</b> - 5th International Processing & Packaging Exhibition for Myanmar

Yangon Convention Centre  
http://www.propakmyanmar.com/pkm/2018/en/index.asp

Sep 26-28	<b>Agri Myanmar 2018</b>
-----------	--------------------------

Rose Garden Hotel  
http://www.veas.com.vn/index/articles/lang/vi/cid/278/id/824

Sep 26-28	<b>Livestock Myanmar 2018</b>
-----------	-------------------------------

Rose Garden Hotel  
http://www.veas.com.vn/index/articles/lang/en/cid/307/id/898

Sep 26-28	<b>Aqua Fisheries Myanmar 2018</b>
-----------	------------------------------------

Rose Garden Hotel  
http://www.veas.com.vn/index/articles/lang/en/cid/315/id/807

Sep 27~30	<b>Myanmar International Auto Parts, Accessories and Motor Show</b>
-----------	---

Yangon Convention Center (YCC)  
https://www.auto-myanmar.com/

Sep 27~30	<b>Myanmar International Electrical, Electronics and Electric Power Equipment Fair</b>
-----------	--

Yangon Convention Center (YCC)  
https://www.power-myanmar.com/

## PropertyGuru 2018 ဆုပွဲတွင် Golden City မှ ဂုဏ်ပြုဆု ၄ ခုဆွတ်ခူး

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပထမဦးဆုံးပြီးစီးခဲ့သည့် အဆင့်မြင့် အိမ်ရာပရောဂျက် Golden City ၏ တည်ထောင်သူ Golden Land Real Estate Development Co., Ltd, သည် ၂၀၁၈၊ ဩဂုတ်လ(၁၀)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ ကျင်းပပြုလုပ်သော နိုင်ငံအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မှုများနှင့် ပရောဂျက်များအား ရွေးချယ်ဆုချီးမြှင့်သည့် PropertyGuru Myanmar Property Awards 2018 ဆုပွဲတွင် ဆုလေးဆုဆွတ်ခူးရရှိခဲ့သည်။



Golden City သည် အထက်တန်းလွှာလူနေမှုပုံစံကို ဖော်ဆောင်ပေးသည့် အိမ်ရာအဆောက်အအုံဝန်ဆောင်မှုအားပေးစွမ်းနိုင်သည့်အပြင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးအရှိန်အဟုန်တိုးတက်မှုအားပံ့ပိုးပေးနိုင်ခဲ့ပြီး လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွက် ကူညီထောက်ပံ့မှုများလုပ်ဆောင်ခဲ့ခြင်းတို့ကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ 'Best Condominium Development' ဆု၊ 'Best Mixed-Use Development' ဆု၊ 'Best Landscape Design' ဆုနှင့် Corporate Social Responsibility (CSR) Developer ဆုတို့အား ချီးမြှင့်ခြင်းခံခဲ့ရခြင်းဖြစ်သည်။ Golden City သည် Singapore Exchange Securities Trading Limited ၏ Catalyst board ၌ မှတ်ပုံတင်ထားသည့် ETC SINGAPORE LTD ၏ အဖွဲ့ဝင် Golden Land Real Estate Development Co.Ltd မှ မြန်မာနိုင်ငံ ရန်ကုန်မြို့၌ ဖော်ဆောင်ထားသော ပရောဂျက်တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ Golden City ပရောဂျက်ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် မတ်လကစတင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စုစုပေါင်း အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂၅၀ သန်း ပါဝင်သည့် ရန်ကုန်မြို့ မှ ပထမဦးဆုံးတည်ဆောက်ပြီးစီးထားသည့် အထူးကုန်ခိုမိန့်ပိတ်ဆို့လုပ်ငန်းဖြစ်ရာ မြန်မာ နိုင်ငံ၏ ပထမဦးဆုံးသော သီးသန့်အထက်တန်းလွှာလူနေမှုပုံစံကိုဖော်ဆောင်ပေးသွားမည့် ဦးဆောင်အိမ်ရာဖော်ဆောင်ရေးကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။

日系建築デザイン事務所  
**godai DCMM**  
www.godaidcmmyanmar.com

designed  
OUTER ROOM Pearl Condo, HIMARI Pearl Condo,  
THE WEST Pearl Condo, TOKYO LOVE STORY 32nd ST,  
Grace Nail Salon Kanbawza ST and more,  
restaurant hotel office showroom residence...

Matsuda : TEL +95-(0)9-2618-83118  
MAIL E298148@gmail.com

## UMG မှ ရောင်းသင့်ပြည်သူများအတွက် အလှူ

UMG Group of Companies ၏ ဥက္ကဋ္ဌ ဒေါ်မာလာဝင်းနှင့် တာဝန်ရှိသူများသည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ(၁၅)ရက်နေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ သဘာဝရေဘေးအန္တရာယ်တွေ့ကြုံနေရသော ဒေသများအနက် မွန်ပြည်နယ်၊ ကျိုက်မရောမြို့နယ်အတွင်းရှိ ရေဘေးသင့်ပြည်သူများထံသို့ သွားရောက်၍ Win Food စက်ရုံမှ ထုတ်လုပ်သောစားသောက်ကုန်များ၊ အဝတ်အစားများ၊ ဆေးဝါးများ၊ ဆန်များနှင့် အဝတ်အစားများကို တက်တက်ကြွကြွသွားရောက်လှူဒါန်းလုပ်ဆောင်ခဲ့ကြပါသည်။ UMG Group of Companies နှင့်အတူ Milky Way, Cho Jewellery, Cotto မိသားစုတို့မှလည်း ပါဝင်ပူးပေါင်းလှူဒါန်းခဲ့ကြပါသည်။ UMG Group of Companies သည် ရေကြီးရေလျှံမှု သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့ခဲ့ရသောဒေသများသို့ လူအား၊ ငွေအားဖြင့် ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်ထူထောင် ရေးလုပ်ငန်းများကို လျင်လျင်မြန်မြန်ဖြင့် အစဉ်အမြဲသွားရောက်လှူဒါန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။



## SP Bakery ၏ ဆင့်မြောက် ရန်ကုန်မြို့ဆိုင်ခွင့်လှစ်ခြင်း



"SP Bakery" အဖြစ် Brand Refreshment ပြုလုပ်ကာ ၂၀၁၀ ခုနှစ်တွင် မန္တလေးမြို့တွင် စတင်ဖွင့်လှစ်ပြီး ဆက်လက်လုပ်ကိုင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ SP Bakery သည် ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးမြို့ကြီးနှစ်ခုတွင် ယနေ့ဖွင့်လှစ်သည့်ဆိုင်အပါအဝင် ဆိုင်ခွဲပေါင်း(၁၂)ဆိုင်ဖွင့်လှစ်နိုင်ခဲ့ပြီး ဈေးကွက်လိုအပ်မှုများပြားသည့်နေရာများတွင်လည်း ထပ်မံတိုးချဲ့ဖွင့်လှစ်သွားမည်ဖြစ်သည်။ လှည်းတန်းဆိုင်တွင် အထပ်နှစ်ထပ်ရှိပြီး မြေညီထပ်တွင် Customer များ "ပူပူရွေးရွေးသန့်ရှင်းလတ်ဆတ်စွာ" ဝယ်ယူစားသုံးနိုင်ရန် Build-in Kitchen ထားရှိပြီး ပထမထပ်၌အစည်းအဝေးပွဲများ၊ မွေးနေ့ပွဲများနှင့် လူငယ်များ Meet Point/ Chit Chat, Surprise ပွဲများကျင်းပနိုင်ပါသည်။



**FUJIFILM**  
Value from Innovation

**X-T100**

SHOW  
ME  
YOUR  
WORLD

AVAILABLE AT : Fujifilm Showroom

#02-01, Level(2), No.221, Sule Pagoda Road, Sule Square (Shangri-la), KyautTaDa Township, Yangon, Myanmar. Tel : +95-9-7616-90846, +95-9-7616-90847

Page : <https://www.facebook.com/Fujifilm.Myanmar/>

**AMERICAN VISION**  
PROFESSIONAL EYE CARE CENTER

YANGON | MANDALAY | NAYPYITAW (OPEN DAILY FROM 9 AM TO 7 PM)

American Vision Eye Hospitals  
American Vision Eye Care Centers  
American Vision Optical Stores  
American Vision Eyewear Boutiques

အမေရိကန်စီးရင်း ဆေးရုံကြီး  
အမေရိကန်စီးရင်း  
မျက်မှန်၊ မျက်တပ်မှန်၊ ဆေး အရောင်းခန်းမ

Authorized Dealer for Biggest International Eyewear Brands

- CARTIER
- MONT BLANC
- BULGARI
- CHRISTIAN DIOR
- DUNHILL
- FENDI
- GUCCI
- PRADA
- TOM FORD
- DOLCE & GABBANA
- SAINT LAURENT
- ROBERTO CAVALLI
- GIORGIO ARMANI
- EMPORIO ARMANI
- SWAROVSKI
- HUGO BOSS
- TAG HEUER
- MINIMA
- TIMBERLAND
- OAKLEY
- RAY-BAN
- CARRERA
- VOGUE
- TIMBERLAND
- TOMMY HILFINGER
- MISS SIXTY
- JUST CAVALLI
- BOSS ORANGE
- POLOROID
- DIESEL
- REPLAY



Equipped with the latest technologies from Carl Zeiss Germany

- |                          |                        |                       |                      |                 |
|--------------------------|------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------|
| Eye Disease Consultation | Routine Eye Check      | Cataract              | Glaucoma             | Dry Eyes        |
| Laser Eye Surgery        | Eye Movement Disorders | Retinal Diseases      | Macular Degeneration |                 |
| IOL Measurement          | Corneal Diseases       | Optic Nerve Disorders | Cosmetic Eye Surgery |                 |
| Vitreotomy               | IOL Implants           | Color Blind Test      | Children Myopia      | Optical Glasses |
| Sunglasses               | Optical Lenses         | Optical Accessories   | Contact Lens         | Eye Medication  |



ACUVUE Contact Lens



**ZEISS** Made to Order  
ZEISS Lens  
Available

The Largest Network of  
**TOP OPHTHALMOLOGISTS**  
in Myanmar

MAIN BRANCH: NO. 397 SHWEBONTHAR ST, PABEDAN TSP, YANGON : 01-242476, 241897, 241898



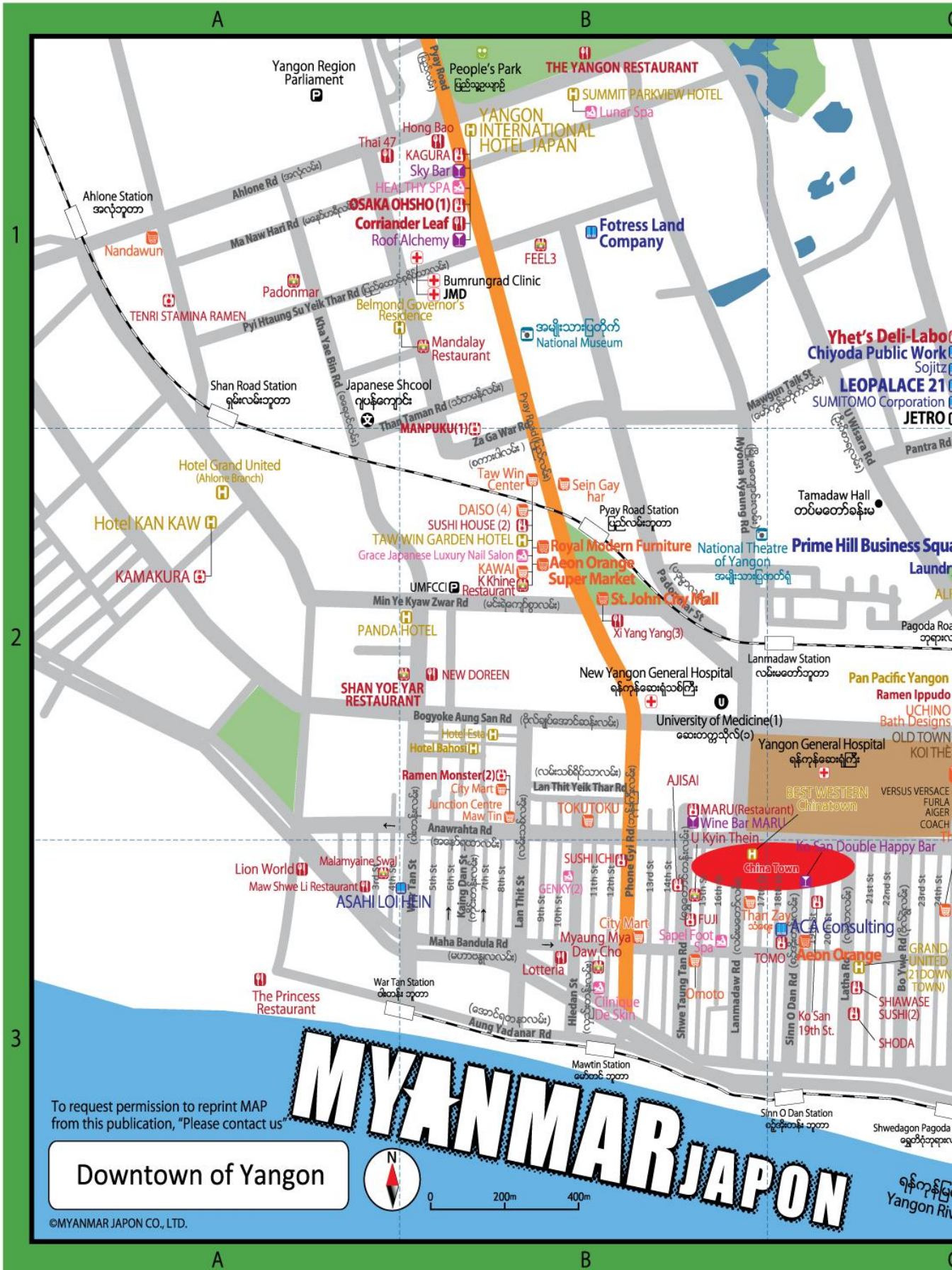








\* Whenever you go outside don't forget the Myanjapo MAP. If you forget Myanjapo MAP, don't go outside . . . . <http://myanmarjapon.com> (Yangon





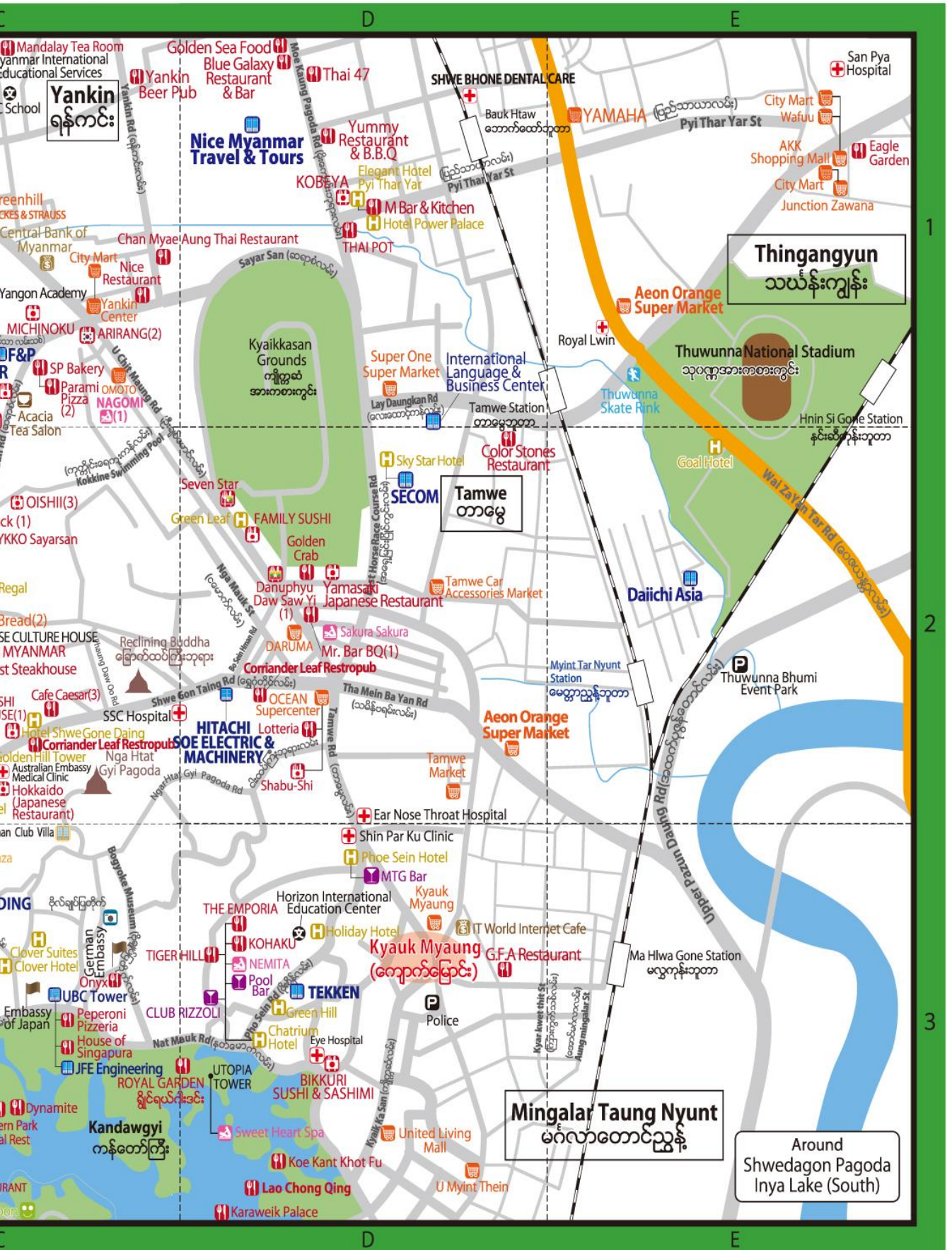




\*Whenever you go outside don't forget the Myanjapo MAP.if you forget Myanjapo MAP,don't go outside. • • <http://myanmarjapon.com> (Yangon MA









# olea

Mediterranean Restaurant



## **BRINGING THE HEART AND SOUL OF THE MEDITERRANEAN TO YOUR PLATE**

Enjoy the freshest Mediterranean tastes with modern interpretations on classic dishes while enjoying a bottle of something special from our extensive cellar.



### **HIGH TEA**

2:30pm to 4:30pm (Daily)

Come and enjoy mouth-watering  
**sweets & savories**  
with free-flow of coffee or tea.

**\$16**

net per person

**MELIÀ** YANGON MYANMAR

192 Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

T (+95) 1 934 5000, [melia.com](http://melia.com). Follow us on [f](#) MeliáYangon





# This month's JCB recommendation promotion merchants



AIGNER



With JCB Card **10%OFF** Expired Date 30.10.2018

Ground Floor, Unit # 01-004, Junction City, Corner of Bogyoke Aung San Road and Shwedagon Pagoda Road, Yangon. Time : 9:00-21:00 (Open Daily) **MAP P31-C2**

Sofaer & Co



Best Asian Fusion Cuisine you ever had!

With JCB Card **5%OFF** Expired Date 31.12.2018

60, Lower Pansodan Rd., Kyauktada Tsp. Tel: 09-448333499 Time : 8:00-23:00 (Open Daily) **MAP P31-D3**

COACH



With JCB Card **10%OFF** Expired Date 30.10.2018

Ground Floor, Unit # 01-010, Junction City, Corner of Bogyoke Aung San Road and Shwedagon Pagoda Road. Tel : 09-972230627, Time : 9:00-21:00 (Open Daily) **MAP P31-C2**

Min Lan Mont Ti



Fresh Seafood and Authentic Myanmar Cuisine

With JCB Card **5%OFF** Mini Spend 30000 Ks. Expired Date - 31.11.2018 **MAP P28-B3 P29-A3 P30-D4 P29-B4**

1.16, Corner of Parami Rd/West Maykha St., Mayangone Tsp. Tel: 09-969910407, 09-73036990  
2.No.177(C), Shin Saw Pu Rd., Sanchaung Tsp., Tel: 09-969910406  
3.No.69, Walayandar Rd., South Okkalapa Tsp. Tel: 09-969910408  
4.Inya Kanboug, Kamaryut Tsp. Tel: 09-969910409  
Time : 11:00-22:00 (Open Daily)

FURLA



With JCB Card **10%OFF** Expired Date 30.10.2018

Ground Floor, Unit # 01-010, Junction City, Corner of Bogyoke Aung San Road and Shwedagon Pagoda Road. Tel : 09-425800095, Time : 9:00-21:00 (Open Daily) **MAP P31-C2**

OLDTOWN White Coffee Myanmar



Enjoy white coffee & Malaysian Cuisine.

With JCB Card **10%OFF** Expired Date Unlimited **MAP P31-C2 P31-D2**

1. Junction City, Level 2, Time : 9:00-21:00 (Sun-Thurs) 9:00-22:00 (Sat, Fri & Public holidays)  
2. 30A, Yaw Min Gyi St., Dagon Tsp. Tel: 09-425099134  
Time : 8:00-22:00 (Open Daily)

VERSUS VERSACE



With JCB Card **10%OFF** Expired Date 30.10.2018

Ground Floor, Unit # 01-007, Junction City, Corner of Bogyoke Aung San Road and Shwedagon Pagoda Road, Yangon. Time : 9:00-21:00 (Open Daily) **MAP P31-C2**

Corriander Leaf



Authentic Indian Food

With JCB Card **10%OFF** Expired Date Unlimited **MAP P30-B1 P33-D2**

1.BLDG.12, Ahlone RD., Yangon INTL Hotel Compound Tel: 09-969684512, 09-969684523, 01-2302069  
2.No.312/A, East Shwegoneing Rd., Bahan Tsp. Tel: 01-542954, 09-969684521  
3.No.53, Wing C, BLDG. A-5, Star City, Tel: 09-428435411, 09-694320675, Time : 11:00-23:00 (Open Daily)



JCB **uwEiywou n taumi; t& n r u a YA b P n r i C B b P n r w i p p r a r i r e; E i y; o w i; t c u t v u n r u a t u y i u b q u w i & n a z u n h E i y o n / "JCB PLAZA Web" Worldwide JCB Special Offers** <http://www.jcbcard.com/ws/plazaweb/index.html>

※ အကျွန်ုပ်တို့၏ အားပေးမှုကို ၉-၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လမှ စတင် အားပေးမှုကို ပြုလုပ်ပေးမည်။

JCB is supporting Myanmar National League.



## စားဖိုမှူးဟယမိ၏ ကျန်းမာရေးနှင့်ညီညွတ်သော ဂျပန်စတိုင်လ် မွန်လုပ်နည်းများ



Ohagi

လိုအပ်သောပစ္စည်းများ

- ပဲနစ် ၃ လုံး (ပဲနစ်ဆိုသည်မှာ ပဲကိုသကြားနှင့်ပြုတ်ကာနုပိထားသော ဂျပန်ရိုးရာ အချိုအစားအစ)
- ဂျုံမှုန့် ၃ လုံးစာ
- ကောက်ညှင်းဆန် ၁ ဖူး
- ပဲနစ် ၂၅၀ ဂရမ်
- ဂျုံမှုန့် သင့်တော်ရှိ



Yoko Heyami Registered dietitian and hosts cooking classes. Conducting research on health, low-sodium Myanmar food that suit all tastes. Also offers daily Lunch delivery under 600 kcal. [awa.yoko.hayami@gmail.com](mailto:awa.yoko.hayami@gmail.com) ☎ 097-9265-5994

## ပြုလုပ်နည်းအဆင့်ဆင့်

- ကောက်ညှင်းဆန်ကိုချက်ပြီး အအေးခံကာ ၆ လုံးဖြစ်အောင် ဆုပ်လုံးပါမည်။
- ပဲနစ်ကိုလည်း ၆ လုံးဖြစ်အောင်လုံးပြီး လက်ဝါးဖြင့် အနည်းငယ်ပြားအောင် ဆန်ပါမည်။
- ကောက်ညှင်းဆန် ၃ လုံးကို ၁ လုံးထဲဖြစ်အောင်မလုံးမရှည် (Bale type) အနေအထားလုံးပြီးထိုကောက်ညှင်းဆန်ကို ပဲနစ် ၂ လုံးဖြင့်ဖုံးအုပ်ပါမည်။
- ကျန်တဲ့ကောက်ညှင်းဆန် ၃ လုံးကိုပေါင်း၍လုံးကာ ဖြန့်လိုက်ပြီး ကျန်သောပဲနစ်ကို ကောက်ညှင်းဆန်အတွင်းသို့ ထည့်ကာ ထိုကောက်ညှင်းဆန်ကို မလုံးမရှည်လုံးကာ ဂျုံမှုန့်ဖြူးပါမည်။

အကြံပြုချက် >>> ဂျပန်တွင် ရှေးအဆင့်အဆင့်ကတည်းက စားသုံးနေသော မွန်အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး ၃ လုံးပိုင်းနည်းအရက်နှင့် ၉ လုံးပိုင်းသော်လည်းအစ ရက်ရှိ အလေ့အနက်ရက်ကျော့မှ ohigan ကိုလက်ထပ်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများဖြစ်ပါသည်။



## ProPak Myanmar 2018



**ProPak Myanmar 2018 (PKM18)** is Myanmar's leading international trade event providing essential industry support and market access to one of Myanmar's biggest potential industries. ProPak Myanmar is the event for international manufacturers and suppliers of machinery, technology and materials in the sectors of packaging, filling, processing, quality assurance, test and measurement and their related fields of automation, transportation, storage, refrigeration, ingredients, labeling and pollution control.

ProPak Myanmar 18 will be the 5th edition of Myanmar's foremost tradeshow for the Packing and Processing industry, and will welcome over 214 exhibitors from 23 countries, including national pavilions from Italy, Singapore, Taiwan and Thailand.

ProPak Myanmar 2018 is organised by UBM, which in June 2018 combined with Informa PLC to become a leading B2B information services group and the largest B2B Events organiser in the world. Please visit [www.ubm.com/asia](http://www.ubm.com/asia) for more information about our presence in Asia.

Date - September 13-15  
New venue @ Yangon Convention Centre

For more information please contact  
Ms Ya Mone Oo, [yamone.oo@ubm.com](mailto:yamone.oo@ubm.com),  
or visit [www.propakmyanmar.com](http://www.propakmyanmar.com)

## AccorHotels opens first Grand Mercure Hotel

Grand Mercure Yangon Golden Empire recently opened its doors to become AccorHotels' first Grand Mercure property in Myanmar, bringing the hospitality group's portfolio in the former capital city to five.

The 175-room hotel invites guests to discover local culture and traditions.

The guest rooms and suites start at a spacious 30 sqm for Superior Rooms and range all the way to an impressive 340 sqm for the two-bedroom Empire Suite. All rooms come with a modern bathroom with bathtub and French inspired amenities.

Culinary offerings are spread through the restaurant, deli, and a pool bar.

One unique feature at Grand Mercure Yangon Golden Empire is the well-equipped wellness area with outdoor swimming pool, children's pool, and high-tech fitness centre.

Meetings, private parties, exhibitions and memorable events for up to 400 guests (270 for banquet set-up) are hosted in two ballrooms located on the top floor of the hotel.

Grand Mercure Yangon Golden Empire is offering guests a Special Opening Package starting at USD100 nett per night for a Super King and USD120 nett for a Deluxe King, inclusive of breakfast and valid until 30 September 2018.

Address: No. 1 A, Corner of Myittar Road & Thakhin Phoe Hla Gyi Road, 14 Ward, South Okkalapa Township, Yangon.



## ATAD



ATAD Steel Structure Corporation specializes in consulting, design, fabrication and erection of high-quality pre-engineered steel building and steel structure products.

ATAD has implemented more than 3000 steel buildings across 35 countries around the world with more than 1,500 motivated employees, international management system and 2 modern factories with a total area of 211,000 m<sup>2</sup>. Especially, ATAD Dong Nai factory is the first steel structure factory in Asia to achieve LEED GOLD certification.

## Myanmar Information Highway

Myanmar Information Highway (MIH) is a leading premium broadband service provider in Yangon. MIH plays an integral part in the development of commerce in Myanmar by providing the connectivity backbone for most business; ranging from corporate enterprises to local SMEs. Supported by stable and advanced optical fibre technology, core services offered by MIH includes high-speed internet connection, virtual private networks, co-location & cloud computing.

With years of international exposure on a wide spectrum of 100Gbps networks and backed by a 24/7 technical support commitment, MIH is poised to expand to other major cities in Myanmar as well as to diversify its portfolio of related services in the near future.

Since it is soft launch in 2017, MIH has provided connectivity solutions for Government organizations, healthcare, finance, logistics and various other industries. 19th September 2018 will be a milestone in the history of MIH as this date will mark its official launch in Myanmar. This momentous event will unfold at the prestigious Pullman Hotel, Yangon.

For more information, please contact:  
[info@mih.com.mm](mailto:info@mih.com.mm), [www.mih.com.mm](http://www.mih.com.mm)  
+95 (0) 1 934 5392



KDDI Myanmar

**The only Cisco Gold Partner certified company in Myanmar**

KDDI Myanmar

**Setting up a new office, WE ARE THE ANSWER!**

- High speed internet
- PC, Server, Wi-Fi AP, CCTV, Telephone, Security
- Office design, Interior work, Furniture

[info@kddimm.com](mailto:info@kddimm.com) 01-387915~18



## Construction, Power & Mining Myanmar

**Construction, Power & Mining Myanmar 2018** is the 3-in-1 industry event for Building & Construction, Electric Power & Renewable Energy, and Mining & Minerals Recovery. It is truly the No. 1 and largest industry event of its kind in Myanmar. It's Myanmar's best platform to connect to the country's rapidly expanding infrastructure industries. Construction, Power & Mining Myanmar has a proven track record of delivering the highest quality and quantity trade buyers, the greatest number and selection of international suppliers, and the best showcase of latest technology and innovations.



### Construction, Power & Mining

**Myanmar 2018** incorporates **Intermach Myanmar 2018** – Myanmar leading international manufacturing exhibition, **MTA Myanmar 2018** – the 5th international precision engineering, machine tool and metal working exhibition & conference, **Myanmar Water 2018** – Myanmar's leading international water and waste water event and **Renewable Energy Myanmar 2018** – Myanmar's leading renewable energy and energy efficiency exhibition.

The need to develop its power and infrastructure facilities are paramount to Myanmar's future success. The Construction, Power and Mining industries represent the most important investment sectors with huge needs for upgrading and expansion. Myanmar has already witnessed progress, with both government and private sector projects, all helping with rapid modernization and contributing to the country's entering of a new era of growth and prosperity.

**Construction, Power & Mining Myanmar 2018** is a "must-visit" event for industry professionals from building & construction, electric power & renewable energy and mining industry. The exhibition will be held from Thursday, 11th October to Saturday, 12th October 2018, opening hours 9am to 5pm at the Yangon Convention Centre (YCC), Yangon. The exhibition is free-to-attend for trade professional visitors. For more information please visit [www.cpmmyanmar.com](http://www.cpmmyanmar.com)

## Pan Pacific Yangon: A Moment of Love

Pan Pacific Yangon arranged its very first "Wedding Showcase" on 11 and 12 of August, 2018 from 10 am to 6 pm at Pacific Ballroom, Pan Pacific Yangon.



The theme of the year is "A Moment of Love". The wedding show was performed by Big 5 designers who are the most famous in Myanmar.

The designers participated were Ma Myint Zu (Zu Zu Collection), Ma Latt (Latt Latt Fashion, Lady Boutique Fashion), Mogok Pauk Pauk (Couture), Pyae Soe Aung (Exclusive Bridal Creation) and Kaung Myat (Haute Couture).

The main sponsor was Sein Nan Daw (Diamonds & Fine Jewelry) and Signature (Weddings & Event Planning) acted as the co-organizer. The make-up sponsor was Khin San Win and the floral sponsor, Lynn Lynn Floral.

Forever Wedding Studio, Love Diary Wedding Professionals, Aphrodite Floral Service and W for Wedding (Wedding stationaries) also joined as co-sponsors.

Guests had the opportunity to engage with the hotel's event and wedding planning experts, view venue settings, as well explore ideas for their special day with wedding consultants, and get inspiration for the ceremony.

In addition, couples who confirmed their wedding banquets from the 1st of August, 2018 enjoyed 20% savings and stand a chance to win attractive prizes including a one-night stay at the hotel's most luxurious Presidential Suite.

Address: Corner of Bogyoke Aung San Road and Shwedagon Pagoda Road, Yangon

Contact: (95) 1 9253810  
Website: [panpacific.com](http://panpacific.com)

## Vintage Luxury Yacht Hotel



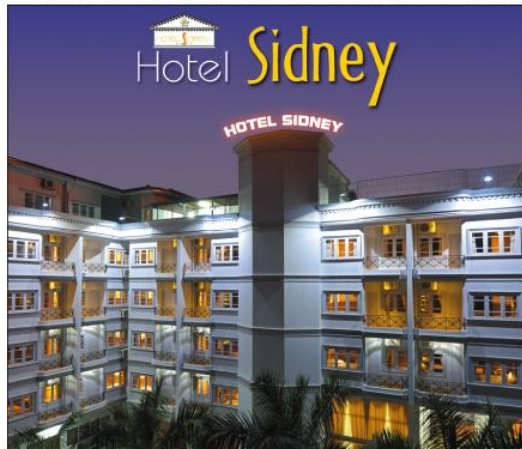
Ever want to stay like a king on an extravagant vessel while experiencing luxurious services?

Vintage Luxury Yacht Hotel is offering local customers special weekend promotions on desired rooms until September 30. The V Traditional Massage & Spa Lounge at Vintage Yacht Hotel offers a wide range of wellness services from Massage to Beauty treatments to Manicure pedicure, the blend of Thai and Burmese traditional techniques make our services different from the rest. Fusion menus that spread from Myanmar, India to Europe feature extensive breakfast and an extensive a-la-carte dishes. Enjoy yourself with friends and family in the elegantly designed dining halls and select the finest drinks that compliment with freshly prepared meals. You can set up a business meeting, watch movie or football matches, celebrate success, hold a seminar or plan an award ceremony at the English parliament-style theater. The Culture Show will be staged on September 22 and you can revel in Myanmar traditional dances.

Address: No.6, Botahtaung Jetty, Near Botahtaung Pagoda, Seikkan Township, Yangon, Myanmar.

For reservation,

Call: (+95) 9-459949991/2 (or) E-mail: [afom@vintageluxuryhotel.com](mailto:afom@vintageluxuryhotel.com), [info@vintageluxuryhotel.com](mailto:info@vintageluxuryhotel.com), [reservation@vintageluxuryhotel.com](mailto:reservation@vintageluxuryhotel.com)



No. (8L), Mindhama Road, Between Parami Road & Kyaik Wine Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar. Tel : +951 655 770, +951 966 9600, 966 9601, 966 9602+959 960 544451, Fax : 951 652091  
E-mail : [info@hotelsidneymyanmar.com](mailto:info@hotelsidneymyanmar.com) | Website : [www.hotelsidneymyanmar.com](http://www.hotelsidneymyanmar.com)



## Vintage Luxury Yacht Hotel



Vintage luxury can serve a lot of people. The whole ship can respond up to about 400 people.



Steamed fish with ginger soya sauce(12 \$). The smell of ginger complements the purity of yourself.



Tandoori chicken (12 \$). The chicken umami spreads out behind the spice. I also want to commend the beauty of the arrangement



“Teriyaki chicken” (6 \$). There are other Japanese-style sushi line-ups

Feel the taste of a ship and enjoy the cuisines from around the world!

Vintage luxury yacht hotel is a gorgeous luxury hotel that anchors at the back of the Botahtaung pagoda.

This hotel opened in 2014 and is a commitment to tow a hotel of a ship form built in the UK and taken to Yangon.

Ships traveling in the ocean have become landmarks attracting many tourists.

There are several restaurants and bars inside, one of them is this “Pirates Restaurant” .

It is a restaurant where you can enjoy international cuisine including Indian, Chinese, Japanese, Italian and more. It is brilliant that the country’s dishes are kept at high standards such as spicy scented tandoori chicken, steamed fish with ginger soya sauce, and teriyaki chicken with Japanese taste.

Watch Yangon river flow outside the window and enjoy the experience of dining inside a ship.

it is difficult to go out in the rainy season, it can be said that it is the best restaurant in Yangon taste of traveling taste.

## Italian restaurant ‘E’CUCINA ristorante e vino’ - Pullman Yangon Centrepoint



Welcome to our Italian restaurant ‘E’CUCINA ristorante e vino’.

It is our pleasure to offer you a true Italian experience in the heart of Yangon.

The restaurant is elegantly designed, spacious yet with an intimate ambience and including three private rooms.

Whether for a cozy evening among friends, a business dinner Chef Nico and his team can help your celebration in the tradition Italian style.

Our goal is to serve “Authentic Italian Cuisine” The menu showcases all facets of Italian food starting from original Napoli pizza recipes and handmade pasta creations passed on from his ancestors.

Chef Nicolino and his team are cooking with fresh and top quality imported products that are also available for you to take home with you.

We offer you a new concept to try with our “Mozzarella Bar” made by our Italian artisanal cheese maker.

The wine room displays wines from around the globe and has a keen focus on Italian wines and Prosecco. Choose your favorite bottle and pair with Chef Nico amazing cuisine.

Buon Appetito E’Cucina team!

### Location

Pullman Yangon Centrepoint 2<sup>nd</sup> Floor, No.65, Corner of Sule Pagoda Road and Merchant Street, Kyauktada Township, 11182 Yangon, Myanmar.



### Opening Hours

Lunch-12:00pm to 2:30pm

Dinner-6:00pm to 10:30pm

Contact us for more information; please call + 95 (0) 1 382 687. Ext - 2209





### Incoming Events

**PROPAK  
MYANMAR**

13<sup>th</sup> September - 15<sup>th</sup> September 2018

**AMPA MYANMAR**  
Myanmar Airports & Aviation Exhibition

27<sup>th</sup> September - 30<sup>th</sup> September 2018

**CONSTRUCTION POWER & ENERGY  
MYANMAR 2018**

11<sup>th</sup> October - 13<sup>th</sup> October 2018

**MYANMAR  
SECURITY EXPO**

17<sup>th</sup> October - 19 October 2018

Yangon Convention Centre located in the central part of Yangon, with 9,000 square metres including 3 exhibition halls which are ideal for hosting a local, provincial, national and international exhibitions, conventions and corporate event. It is user-driven, and has incorporated design and functional requirements from experienced operators, event organisers and visitors. We are a customer-focus organization and are dedicated to providing a quality and enjoyable environment for all our users and visitors.

**YANGON** | CONVENTION  
CENTRE

37 Kabar Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar  
Tel: +959 799 288980  
Email: info@yangoncc.com | Website: www.yangoncc.com  
Facebook: www.facebook.com/Yangon-Convention-Centre-446315432414244

## Are you looking for a job?

**MYANMAR JAPON Recruitment Division**



Contact to MYANMAR JAPON Co.,Ltd. Registered on Ministry of Labour Registration No. (62/2014)

### VACANCIES

Company	Position	Work Place	Salary	Language	Experience, Other
Travel and Tour	Sale and Operation	Yankin	8 Lakh ~	Japanese N2	Japanese Level must be N2
Machinery Company	Admin	SEZ	8 Lakh ~	English Business Level and N2	English Must be business level and Japanese must be N2
Design Company	Photoshop editor	Downtown	5 Lakh ~	English Business Level or N2	over 2 years experienced in printing magazine
Language School	Admin	Mingalardon	7 Lakh ~	Japanese N2	Japanese Level must be N2
Construction	Schedular	Thanlyin	7 Lakh ~	English Business Level or N2	over 4 years experienced in Construction
Japanese Architect Company	Design and Architect		6 Lakh ~	English Business Level or N2	over 4 years experienced in Design and Architect firm in construction company

MIRC Co.,Ltd. #0303, Sakura Tower, 339, Bogyoke Aung San Road, Kyauktada Township, Yangon, MYANMAR  
entry@myanmarjapon.com Tel:09-2544-91345

You can contact with Burmese, Japanese and English Language.



# USEFUL INFORMATION

\*\*\* Information as of July 1, 2018. Details may change without notice.

Dear business owners, please notify us of any changes to your information. ✉ edit@myanmarjapon.com

## Gourmet and Restaurants

☞ (There is some preferential discount with JCB Card)  
**KIRIN ... KIRIN ICHIBAN DRAFT BEER Available**

### Japanese cuisine

- AJISHI MAP P33-C1 KIRIN**  
 ☞ No. 192, Kabar Aye Pagoda Road, Myanmar Plaza, 4th Floor, Yangon Township, Yangon.  
 ☎ 09-970890390 ☎ 10:00-23:00 (Open Daily)
- ANAIMO MAP P31-D2 KIRIN**  
 ☞ 300, Mahabandula Park Street, Kyauktada Township, Yangon.  
 ☎ 01-378022 ☎ 11:30-14:00/ 17:30-22:00 (Saturday only evening and sunday off)
- BIKKURI SUSHI & SASHIMI JAPANESE RESTAURANT MAP P33-D3 KIRIN**  
 ☞ No. 16, Natmauk Road, Tamwe Township, Yangon.  
 ☎ 09-799566917, 09-36714873 ☎ 10:30-22:30 (Open Daily)
- BUSHIDO MAP P31-C2 KIRIN**  
 ☞ No. 75/A, Boyar Nyunt Street, Dagon Township, Yangon.  
 ☎ 09-459190088, 09-459190101, 09-787173120  
 ☎ 10:00-22:00 (Sunday Off)
- CHO JAPANESE DINING & BAR MAP P32-C1 KIRIN**  
 ☞ Level(1), Garden Wing, Beside Lobby Lounge (Inside of Sedona Hotel), Yangon.  
 ☎ 09-258322223 / 09-261322223.  
 ☎ Lunch 11:30-14:30 / Tea Time 14:30-18:00 / Dinner 18:00-23:00 / Bar 11:00-23:00 (Open Daily)
- DINING FUKUROU MAP P28-C3 KIRIN**  
 ☞ No. 37, Kabar Aye Pagoda Road, Inside of Inya Lake Hotel, Yangon.  
 ☎ 09-260031197 / 09-420231330  
 ☎ 11:00-22:00 (Open Daily)
- EDOZUSHI MAP P29-E2 KIRIN**  
 ☞ A-1, Star City, Kyaik Khauk Pagoda Road, Thanlyin Township, Yangon.  
 ☎ 056-231150-53 / 056-23313-318 (Ext-1183) / 09-2560-75020 ☎ 11:00-21:00 (Open Daily)
- (3)YAKINIKU FUKAGAWA MAP P29-E2**  
 ☞ A-1, Star City, Kyaik Khauk Pagoda Road, Thanlyin Township, Yangon.  
 ☎ 056-231150-53 / 056-23313-318 (Ext-1183) / 09-2560-75020 ☎ 11:00-21:00 (Open Daily)
- FUJINOBO MAP P32-C2 KIRIN**  
 ☞ (Cherry Hills Hotel) No 520/4 A, Kabar Aye Pagoda Road, Shwe Gon Daing, Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 09-450067052  
 ☎ 6:00-9:30 / 11:30-14:00 / 17:00-22:30 (Open Daily)
- FURUSATO MAP P32-B3 KIRIN**  
 ☞ No. 137, West Shwe Gon Daing, Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 01-556265 / 09-73081914  
 ☎ 11:00-14:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)
- GEKKO MAP P31-D3 KIRIN**  
 ☞ 535, Merchant Street, Kyauktada Township, 4th Quarter, Yangon.  
 ☎ 01-386986 ☎ 9:00-23:00 (Open Daily)
- HIMARI MYANMAR MAP P32-C2 KIRIN**  
 ☞ Pearl Condo, Block D, Ground Floor, Units G-10, Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 09-775330494 ☎ 11:30-14:00/14:00-22:00 (Open Daily)
- HOKKAIDO (JAPANESE RESTAURANT) MAP P32-C2 KIRIN**  
 ☞ No.24/26, Kabar Aye Pagoda Road, Golden Hill Tower (A), Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 09-250537315, 01-558616  
 ☎ 11:00-14:00/17:00-21:30 (Open Daily)
- IZUMI MAP P32-A1 KIRIN**  
 ☞ 8G Diamond Condominium, Pyay Road, Kamaryut Township, Yangon. ☎ 09 421144386 / 09 260911585  
 ☎ 11:30-14:00 / 17:30-22:00 (No fixed holiday)
- J'S DINNING MAP P30-D3 KIRIN**  
 ☞ Anawrahta Road, Between 40th Street & Bo Aung Kyaw Road, Kyauktada Township, Yangon.  
 ☎ 9:00-21:00 (Open Daily) ☎ 09-979143403
- KAGURA JAPANESE RESTAURANT MAP P30-B1**  
 ☞ No.330, Ahlone Road (Inside of Yangon International Hotel), Ahlone Township, Yangon.  
 ☎ 10:00 - 22:30 (Open Daily) ☎ 01-2316001-4
- KAMAKURA MAP P30-A2 KIRIN**  
 ☞ 1st Floor, HOTEL KAN KAW, No.93(A), Hnin Si Kone Street, Ahlone Township, Yangon. ☎ 01-228566 (Ext.122)  
 ☎ 7:00-9:30 / 11:00-14:30 / 17:00-23:30 (Open Daily)
- KAMAKURA Marina MAP P29-C4 KIRIN**  
 ☞ (Inside of Marina Residence) 8 Kabar Aye Pagoda Road, Ward No. 10, Mayangone Township, Yangon.  
 ☎ 01-650651 (Ext. 8100) / 09-420048231  
 ☎ 11:00-14:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)
- KATSU (Nay Pyi Taw)**  
 ☞ No.164,TheMyadanan Shopping Complex, Zabutheri Township, Naypyitaw. ☎ 067-421368, 09-253227579  
 ☎ 10:00-14:00/17:00-21:00 (Sunday Off)
- KOHAKU MAP P33-D3 KIRIN**  
 ☞ (Chatruium Hotel) No.40, Natmauk Road, Tamwe Township, Yangon. ☎ 01-544500 (Ext. 6231)  
 ☎ 11:30-14:00 / 18:00-22:30 (Open Daily)
- MANPUKU MAP P30-B2**  
 ☞ 30, Sagawar Street, Dagon Township, Yangon.  
 ☎ 01-214284 / 09-8300426 / 09-5046736  
 ☎ 15:00-23:00 (L.O 22:00) (Open Daily)

- (2) MAP P29-C4**  
 ☞ 26/26-E, Aung Zay Ya Road, Kyaik Kone, Yankin Township Yangon ☎ 09-961555966, 09-961555977, 09-8300426  
 ☎ 15:00-23:00 (L.O 22:00) (Open Daily)
- MICHINOKU MAP P32-C1 KIRIN**  
 ☞ No.81/B, New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon. ☎ 01-400725/09-787400725  
 ☎ 11:00 ~ 14:00/17:00-22:00 (Open Daily)
- NAGASAKI TEI MAP P28-B3 KIRIN**  
 ☞ No.56(B), Thiri Marlar Street, 7.5 mile, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon.  
 ☎ 01-661350 / 09-5133506  
 ☎ 11:30-14:30 / 17:30-22:00 (Tuesday off)
- OISHII SUSHI KIRIN**  
 (1) MAP P31-C3  
 ☞ No.98, Latha Street (Middle Block), Latha Township, Yangon.  
 ☎ 01-708685. ☎ 10:00 - 22:00 (Open Daily)
- (2) MAP P30-B3  
 ☞ No.69, Shwe Taung Tan Street (Middle Block), Lanmadaw Township, Yangon.  
 ☎ 09-31287053 ☎ 10:00 - 21:30 (Open Daily)
- (3) MAP P32-C2  
 ☞ No. 28/A, Kokine Swimming Pool Street, Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 01-546633 ☎ 10:00 - 22:00 (Open Daily)
- (4) MAP P32-A3  
 ☞ No.77-B, Shinsawpu Street, Sanchaung Township, Yangon.  
 ☎ 01-510205, 01-510206 ☎ 10:00 - 22:00 (Open Daily)
- OSAKA OHSHO MAP P30-B1 KIRIN**  
 (1) MAP P30-B1  
 ☞ No.330, Yangon International Hotel Compound, Ahlone Township, Yangon. ☎ 09-258676633  
 ☎ 24 Hours (Open Daily)
- (2) Yetagon branch MAP P32-A1  
 ☞ No. 531, Yetagon Tower, Corner of the lower Kye Myin Daing Rd. & Pann Hlaing St., Kye Myin Daing Tsp. ☎ 09-258676633  
 ☎ 10:00 - 21:00 (Open Daily)
- Ramen Ippudo MAP P31-C2 KIRIN**  
 ☞ Unit No.504, Level-5, Junction City, Corner of Bogyoke Aung san Road & Shwedagun Pagoda Road, Pabedan Township, Yangon.  
 ☎ 09-9978717685.  
 ☎ 09:00-21:00 (Sunday-Thursdays), 09:00-22:00 (Friday-Saturday)
- REN**  
 (1) MAP P31-C1 KIRIN  
 ☞ 53, Sarysan Street, Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 09-787360276 ☎ 11:00-24:00 (Open Daily)
- (2) MAP P29-E2  
 ☞ Wing(B), Star City, Kyaik Khauk Pagoda Rd., Thanlyin Tsp, Yangon.  
 ☎ 09-261957711 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)
- REN Kandawgyi MAP P32-C3 KIRIN**  
 ☞ 7C, Wingabar Road, Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 01-559903 ☎ 17:00-23:00 (No Fixed Holiday)
- SAKURA MAP P31-D3**  
 ☞ 150, 40th Street (Lower Block), Kyauktada Township, Yangon.  
 ☎ 01-245160 ☎ 12:00-15:00 / 17:00-21:30 (Sunday Off)
- SHAKARIKI 432\* MAP P28-C3 KIRIN**  
 ☞ No.51/D, Kabaraye Pagoda Road, 10th Quarter (Inside of Super Hotel-1st Floor), Mayangone Township, Yangon.  
 ☎ 09-262356075 ☎ 6:30-24:00 (Open daily)
- SHIKI-TEI MAP P31-D2 KIRIN**  
 ☞ (Park Royal Yangon), No.33, Alan Pya Phaya Road, Dagon Township, Yangon. ☎ 01-250388 (Ext.8119)  
 ☎ 11:00-14:30 / 17:30-23:00 (Open Daily)
- SHINBASHI YOKOCHO MAP P31-E3 KIRIN**  
 ☞ No.80,50th Street (Middle Block), Pazundaung Township, Yangon.  
 ☎ 01-201689 / 09-261766526  
 ☎ 11:00-14:00 / 17:00-22:00 (Open Daily)
- SHIRO MAP P28-D3 KIRIN**  
 ☞ No.1229, Thitsar Road, (6)Qtr, South Okkalara Tsp, Yangon.  
 ☎ 09-450005793 / 09-250366533  
 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)
- SUSHI HOUSE MAP P32-C2 KIRIN**  
 ☞ No. 247/269-B, Room 001, Bdg-C, Delta Plaza, Middle Shwe Gone Daing Road, Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 01-552772 ☎ 11:00-22:00 (Open Daily)
- SUSHI ICHI MAP P30-B3 KIRIN**  
 ☞ No.105, Phone Gyi Road (Middle Block), Lanmadaw Township, Yangon. ☎ 01-218282-4 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)
- SUSHI TEI MAP P32-B3 KIRIN**  
 ☞ No. 126, Dhammazedi, Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 09-444115662, 01-526526 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)
- TAKUMIYA MAP P32-A2 KIRIN**  
 ☞ Inside Novotel Yangon Max, 3rd Floor, Kamaryut Township, Yangon. ☎ 09-261766526  
 11:00-14:00 / 17:30-21:30 (Open Daily)
- TEMPURA KUROKAWA MAP P32-B3 KIRIN**  
 ☞ No.99, West Shwe Gon Daing Street, Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 09-253440001 ☎ 11:00-14:00 / 17:00-22:00 (Saturday Morning & Sunday Off)
- Tokyo Dining City MAP P31-D2 KIRIN**  
 ☞ 221, Lower Ground, Sule pagoda Road, Sule Square, Kyauktada Township, Yangon. ☎ 01-394763  
 ☎ 11:00-22:00 (Open Daily)
- Tokyo Tomato Cafe MAP P29-B4 KIRIN**  
 ☞ 4th floor Hledan Ga Mone Pwint shopping Mall, San Yeik Nyein, No.96/108, Yangon Insein Road. No.(2) ward, Kama Yut Township, Yangon. ☎ 09-2637-09615  
 ☎ 10:00-20:30 (Open Daily)
- WASABI MAP P31-C2 KIRIN**  
 ☞ No.38,40, Bomyayint Street, Dagon Township, Yangon.  
 ☎ 09-5039139 / 09-425020667  
 ☎ 17:30 - 23:00 (L.O 22:00) (Open Daily)
- WABISABI MAP P31-C2 KIRIN**  
 ☞ No. 225, 325t (Upper Block), Pabedan Tsp.  
 ☎ 09-7651-24556, 01-3866-90  
 ☎ 11:00~23:00 (L.O. 22:30) (Open daily)

- YAMAGOYA RAMEN MAP P28-B1 KIRIN**  
 ☞ Yangon International Airport , Terminal 1. (In immigration area)
- YHET'S SUSHI & SOBA MAP P31-D3 KIRIN**  
 ☞ No.57, Ground Floor, 37th Street (Lower Block), Kyauktada Township, Yangon. ☎ 01-377212, 01-382035  
 ☎ 11:00-23:00 (L.O 22:00) Open Daily
- YOKOZUNA YANGON MAP P31-E3 KIRIN**  
 ☞ G-4, Bo Myat Tun Tower, Corner of Mahay Bandoola Road and Bo Myat Tun Road, Botahtaung Township. ☎ 09-777445009  
 ☎ 11:30-14:00/ 17:00-22:30 (Open Daily) (L.O 22:00)

### Myanmar cuisine

- AUNG THU KHA MAP P32-B3**  
 ☞ 17(A), 1st Street, West Shwe Gone Daing Road, Bahan Township, Yangon. ☎ 01-525194 / 09-5005296 / 09-5100683  
 ☎ 9:00-21:00 (Open Daily)
- KHAING KHAING KYAW MAP P32-A1**  
 ☞ No.617(A), Marlar St., Pyay Road, Kamaryut Township, Yangon.  
 ☎ 01-524208, 09-421006055, 09-43158411  
 ☎ 5:30-20:00 (Open Daily)
- PADONMAR RESTAURANT MAP P30-A1 KIRIN**  
 ☞ No. 105/107, Kha-Yae-Bin Road, Dagon Township, Yangon.  
 ☎ 01-538895 / 01-1220616 / 09-73029973  
 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)
- SHAN YOE YAR RESTAURANT MAP P30-B2 KIRIN**  
 ☞ No.169, War Tan Street, Lanmadaw Township, Yangon.  
 ☎ 01-221524, 09-250566695  
 ☎ 06:00-22:00 (Last Order 21:30) (Open Daily)

### Other cuisine

- ACACIA TEA SALON MAP P32-C1 KIRIN**  
 ☞ No.52 Saya San Road, Bahan Township, Yangon  
 ☎ 01-554739, 0973113812 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)
- ASAGIRI KOSAN Restaurant & Bar MAP P32-A1 KIRIN**  
 ☞ Corner of Kyun Taw Road and Nar Nat Taw Road Kamaryut Township, Yangon  
 ☎ 01-539598 ☎ 09:00-23:00 (Daily)
- BLACK HAT MAP P31-D3 KIRIN**  
 ☞ No.143/149, Sule Pagoda Road, Pabedan Township, Yangon.  
 ☎ 09-970270079/09-43055819  
 ☎ 7:00-23:00 (Open Daily)
- CAFÉ CAESAR MAP P32-B2**  
 (1) MAP P32-B2  
 ☞ No.50, Inya Myaing Street, Golden Hill Avenue, Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 09-32233038, 09-781685338, 01-538557  
 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)
- (2) MAP P32-A3  
 ☞ No.86, Shin Saw Pu Road, Sanchaung Township, Yangon.  
 ☎ 09-420207233, 09-250108513  
 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)
- CAFÉ DIBAR MAP P29-C4**  
 ☞ No(9)Kabaraye Pagoda Road, Corner of Thit Sar Road, Yangon Township, Yangon ☎ 09-500-6143 / 09-511-4932 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)
- CAFÉ DEL SEUL MAP P28-B3 KIRIN**  
 ☞ 24/1, Pyay Road, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon.  
 ☎ 09-971993711  
 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)
- CAFÉ GENIUS MAP P31-D2**  
 ☞ No.220, 31st Street, Pabedan Township, Yangon.  
 ☎ 01-373375  
 ☎ 7:00-19:00 (Open Daily)
- CAFÉ 11 KIRIN**  
 ☞ No.146/147, 3rd Quarter, Tabin Shwe Htee Road, Hlaing Thar Yar Township, Yangon. ☎ 09-782020814  
 ☎ 10:00-22:00 (Open Daily)
- Corriander Leaf Indian Family Dining MAP P30-B1 KIRIN**  
 ☞ Building No.12, Ahlone Road, Yangon International Hotel Compound, Yangon, Myanmar.  
 ☎ 01-2302069, 09-43185008 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)
- Corriander Leaf Restropub MAP P32-C2 KIRIN**  
 ☞ No.312/A, East Shwegoneading Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar.  
 ☎ 01-548647 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)
- Corriander Leaf(Star City) KIRIN**  
 ☞ Unit No.53, Wing(C), Building A-5, Star City, Thanlyin Estate Development, Kyaik Khauk Pagoda Road, Yangon, Myanmar.  
 ☎ 05-623150-3, Ext:1309 ☎ 11:00-23:00 (Open Daily)
- DIVINO Italian Restaurant MAP P32-B1**  
 ☞ No.61, University Avenue Road, Bahan Township, Yangon.  
 ☎ 01-525935, 09-30313888  
 ☎ 6:00-23:00 (Open Daily)
- E Cucina Italian Restaurant MAP P30-D3**  
 ☞ 65 Corner of Sule Pagoda Rd. and Merchant St.  
 ☎ 01-382-687  
 ☎ 12:00~14:30/18:00~22:30 (Open Daily)
- FRIENDSHIP MAP P32-B3 KIRIN**  
 ☞ No.135, Dhamazaydi Road & Inya Road, Bahan Township, Yangon. ☎ 09-73237010, 09-5115322  
 ☎ 9:00 - 22:30 (Open Daily)
- GOLDEN SEA FOOD MAP P33-D1 KIRIN**  
 ☞ No.14, Moe Kaung Road, Kyaik Kone, Yankin Township, Yangon. ☎ 01-573406, 09-73139841  
 ☎ 10:30-23:00 (Open Daily)
- HAPPY(RAKU) MAP P29-D5 KIRIN**  
 ☞ No.19, Min Nandar Road, Dawbon Township, Yangon.  
 ☎ 01-9190483 ☎ 10:00-22:30 (Open Daily) (L.O 22:00)
- HOUSE OF MEMORIES MAP P32-B2 KIRIN**  
 ☞ 290, U Wizara Road, Kamaryut Township, Yangon  
 ☎ 01-534242 / 01-525195 ☎ 11:00-23:00 (Daily)



**JUNCTION KAUNG THANT** **P28-B2 KIRIN**

📍 No.33, Kyaik Waing Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon.  
🕒 10:00 ~ 23:00 (Open Daily)

**LION HOUSE STATION** **P28-B3 KIRIN**

📍 In front of Hlaing Play Ground, Yangon-Insein Road, Hlaing Township, Yangon.  
🕒 11:00 ~ 23:00 (Open Daily)

**LION WORLD** **P30-A3 KIRIN**

📍 No.329, Corner of Anawrahta Road & 2nd Street, Ahlone Township, Yangon. ☎ 01-253250  
🕒 9:30 ~ 22:30 (Open Daily)

**L'OPERA** **P28-C3**

📍 No.62/D, U Htun Nyein Street, Mayangone Township, Yangon(Near Inya Lake Hotel)  
☎ 01-665516 / 01-660976 / 09-730 30755  
🕒 11:00~14:00 / 18:00~22:30 (Open Daily)

**MAW SHWE LI** **P30-A3 KIRIN**

📍 No.654, Strand Road, Lanmadaw Township, Yangon.  
☎ 09-5001438  
🕒 9:00 ~ 22:30 (Open Daily)

**MOONSOON RESTAURANT & BAR** **P31-D3**

📍 No.85-87, Thein Phyu Road, Botataung Township, Yangon ☎ 01-295224/01-378421/09-786478610  
🕒 10:00~23:00 (Open Daily)

**MR. BAR BQ****(1) MAP P33-D2 KIRIN**

📍 No.48/A, 167th Street, Tamwe Gyi Township, Kha Ward, Yangon. ☎ 09-254061410  
🕒 11:00 ~ 23:00 (Open Daily)

**(2) MAP P29-B5 KIRIN**

📍 No.423, Lower Kye Myint Daing Road, Kye Myint Daing Township, Yangon. ☎ 01-242478  
🕒 11:00 ~ 22:30 (Open Daily)

**MY FRIEND** **P28-A3 KIRIN**

📍 No.3, Parami Road, 15 Ward, Hlaing Township, Yangon.  
☎ 09-250804918  
🕒 11:00 ~ 23:00 (Open Daily)

**MYEIK KAUNG PHYU KAT KYAY KITE** **P33-E1**

📍 No.567, Maykha Housing, Lay Daung Kan Road, Thingankung Township, Yangon. ☎ 09-43207238  
🕒 9:00 ~ 22:30 (Open Daily)

**NAT SEE SEIN (1)** **P28-D2 KIRIN**

📍 No.39, Pin Lon Road, Ward(32), North Dagon Township, Yangon.  
☎ 09-43050012  
🕒 9:00~23:00 (Open Daily)

**ORZO ITALIAN RESTAURANT** **P32-C1 KIRIN**

📍 No.1 Kaba Aye Pagoda Road Yankin Township Yangon  
☎ 01-666 900 ☎ 18:30~22:00 (Open Daily)

**PARAMI PIZZA** **(1) MAP P28-B3**

📍 No-11/C, Corner of Malikha and Parami Rd, Mayangone Township, Yangon  
☎ 09-261767616 ☎ 11:00~23:00 (Open Daily)

**(2) MAP P32-C1**

📍 No.56, Sayar San Road, Bahan Township, Yangon.  
☎ 01-8604809, 09-777460037  
🕒 11:00~23:00 (LO 22:30) Open Daily

**QUEEN STAR RESTAURANT** **P29-B6 KIRIN**

📍 No.2-E/F, Strand Road, Corner of Ahlone Road, Thin Taw Ward, Ahlone Township, Yangon. ☎ 01-214205 / 01-214207  
🕒 11:00 ~ 1:00 (Open Daily)

**RANGOON TEA HOUSE** **P31-D3**

📍 No.77/79, Pansodan Lower Middle Block, Kyaukkada Township, Yangon. ☎ 09-979078681, 011-224534  
🕒 8:00~22:00 (Open Daily)

**SHWE KEINNARY KIRIN**

📍 No.2, Room 1/2, Corner of Zawgyi Road and Chin Twin Road, 64 Quarter, Zone 2, South Dagon Township, Yangon.  
☎ 09-783940288, 09-261996698 ☎ 10:00~22:00 (Open Daily)

**SHWE LI KIRIN****(1) MAP P28-A2**

📍 No. 54/A, Insein Road, Insein Township, Yangon.  
☎ 09-250208282, 01-662994 ☎ 16:00~22:30 (Open Daily)

**(2) MAP P32-C1**

📍 No.1, Kabar Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon.  
☎ 09-250208383 ☎ 16:00~22:30 (Open Daily)

**SHWE LI HLAING KIRIN****(1) MAP P31-D1**

📍 No.132, Upper Pansodan Road, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon. ☎ 01-370856  
🕒 15:00~23:00 (Open Daily)

**(2) MAP P29-B5**

📍 No.415, Lower Kye Myint Daing Road, Ahlone Township, Yangon.  
☎ 01-212478 / 09-8626466 ☎ 14:30~22:00 (Open Daily)

**SKY BISTRO** **P31-D2** **P32-D2 KIRIN**

📍 20th Floor, Sakura Tower, Bogyoke Aung San Road, Kyaukkada Township, Yangon.  
☎ 01-255277 ☎ 9:00~22:00 (Open Daily)

**STYLE-7 KIRIN**

📍 No.103/104, Pyi Htaung Su Road, 48 Quarter, North Dagon Township, Yangon.  
☎ 01-581494 ☎ 11:00~23:00 (Open Daily)

**SUPER WIN CHINESE RESTAURANT** **P29-B4 KIRIN**

📍 No.67, Insein Main Road, 9 Ward, Hlaing Township, Yangon.  
☎ 01-512240  
🕒 10:30 ~ 22:00 (Open Daily)

**TAPAS BISTRO** **P28-C3 KIRIN**

📍 No.17, KabarAye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon.  
☎ 01-650933  
🕒 6:30~22:30 (Open Daily)

**THE JUNCTION** **P31-D3**

📍 65 Corner of Sule Pagoda Rd. and Merchant St.  
☎ 01-382-687  
🕒 7:00~22:00 (Open Daily)

**THE LOFT HOUSE** **P28-B2 KIRIN**

📍 No.33, Kyaik Waing Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon.  
☎ 09-788887788  
🕒 15:00~1:00 (Open Daily)

**THE MERCHANT** **P31-D3**

📍 No.12, Kabar Aye Pagoda Road, Pearl Condo, Bdg-D,  
65 Corner of Sule Pagoda Rd. and Merchant St. ☎ 01-382-687  
🕒 6:00~10:30/12:00~14:30/18:00~22:00

**THE WEST STEAKHOUSE** **P32-C2 KIRIN**

📍 No.12, Kabar Aye Pagoda Road, Pearl Condo, Bdg-D,  
Ground Floor, Bahan Township, Yangon. ☎ 09-962599848.  
🕒 7:00~23:00/ Fri-Sat 7:00~1:00

**The Yangon Restaurant** **P30-B1**

📍 People's Park Compound, Ahlone Road, Dagon Tsp.  
☎ 01 370 177  
🕒 Mon-Fri(12:00-23:00), Sat-Sun(10:30-11:00)

**TRITON RESTAURANT & BAR** **P29-D4 KIRIN**

📍 No.12, Wai Zayan Tar Road, Thingangyun Township, Yangon. ☎ 09-250920920  
🕒 11:00~23:00 (Open Daily)

**WIN STAR** **P32-A3 KIRIN**

📍 No.28/29/30, Corner of Paddonmar Road and Sanchaung Road, Sanchaung Township, Yangon. ☎ 09-788877712  
🕒 11:00~2:00 (Open Daily)

**XI YANG YANG****(1) MAP P32-C1 KIRIN**

📍 No.4, Nyaung Tong Road, Sanchaung Township, Yangon  
☎ 01-502582 ☎ 08:00~22:00 (Open Daily)

**(2) MAP P29-C4 KIRIN**

📍 No.20, Aung Zeya Road, Kyaukkone, Yankin Township, Yangon.  
☎ 09-262888808 ☎ 08:00~22:00 (Open Daily)

**(3) MAP P30-B2 KIRIN**

📍 Pyay Road, St.John City Mall, 3rd flr, Food court.  
☎ 09-779696389 ☎ 08:00~22:00 (Open Daily)

**YANKIN BEER PUB** **P32-C1 KIRIN**

📍 Anawrahta Road, Kyaik Kone, Yankin Township, Yangon.  
☎ 09-794441615  
🕒 11:00~23:00 (Open Daily)

**YUMMY RESTAURANT & B.B.Q.** **P33-D1 KIRIN**

📍 No.33, Bauk Htaw Butar Yone Road, Yankin Township, Yangon.  
☎ 09-456350353, 01-541190 ☎ 10:00~23:00 (Open Daily)

**BAR NIGHTSPOT****AT THE DECK** **P31-D3**

📍 65 Corner of Sule Pagoda Rd. and Merchant St.  
☎ 01-382-687 ☎ 8:00~20:00 (Open Daily)

**BAR CODE** **P32-A2**

📍 No.316, 3rd floor, Novotel Yangon Max, Kamaryut Tsp, Yangon  
☎ 09-260669330, 09-260669331 ☎ 18:00~2:00 (Open Daily)

**The One Bar** **P32-C3 KIRIN**

📍 Shwe Gon Daing Road, in front of Vista Bar, Yangon. ☎ 09-258555655  
🕒 16:00~23:30 (Open Daily)

**BLIND TIGER** **P31-D3 KIRIN**

📍 No.93/95, Seikkanthar Street, Kyaukkada Township, Yangon. ☎ 09-786833847  
🕒 16:00~24:00 (Sunday Off)

**CLUB FIVE** **P31-D2 KIRIN**

📍 No.33, Alan Pya Phaya Street, Inside of Park Royal Hotel, Dagon Township, Yangon. ☎ 01-250388  
🕒 8:00~1:00 (Open Daily)

**CLUB RIZZOLI** **P33-D3 KIRIN**

📍 No.40, Natmauk Road, Inside of Chatrium Hotel, Tamwe Township, Yangon. ☎ 01-544500  
🕒 18:00~00:00 (Open Daily)

**GALLERY BAR** **P31-D2 KIRIN**

📍 No.233, Sule Pagoda Road, Inside of Sule Shangri-LaHotel, Kyaukkada Township, Yangon. ☎ 01-242828 (Ext-6430)  
🕒 15:00~23:00 (Open Daily)

**GUSTAVE LOBBY BAR** **P31-D3**

📍 65 Corner of Sule Pagoda Rd. and Merchant St.  
☎ 01-382-687 ☎ 11:00~22:00 (Open Daily)

**KO SAN DOUBLE HAPPY BAR** **P31-C3**

📍 No.108, 19th Street, Latha Tsp, Yangon ☎ 01-503232

**LIVE SPORT BAR** **P32-C2 KIRIN**

📍 Pale Street, Mya Yeik Nyo Hotel Compound, Bahan Township, Yangon. ☎ 09-73132161, 01-704428  
🕒 17:00~2:00 (Open Daily)

**LOBBY BAR** **P31-D2** **P31-D2 KIRIN**

📍 No.33, Alan Pya Phaya Street, Inside of Park Royal Hotel, Dagon Township, Yangon. ☎ 01-250388  
🕒 8:00~1:00 (Open Daily)

**SKY BAR** **P30-B1 KIRIN**

📍 No.330, Ahlone Road, Inside of Yangon International Hotel, Ahlone Township, Yangon. ☎ 2316001~4  
🕒 17:00~24:00 (Open Daily)

**TG BAR** **P32-C2** **P32-C2 KIRIN**

📍 No.30, Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon.  
☎ 09-260043923~4 ☎ 11:00~24:00 (Open Daily)

**UNION BAR & GRILL** **P31-D3**

📍 No.42, Strand Road, Yangon. ☎ 09-250355064/01-392263  
🕒 11:00~23:00 (Open Daily)

**WINE BAR MARU** **P30-B2** **P30-B2 KIRIN**

📍 No.130 Ground Floor, Shwe Taung Tan Road, 7 Quarter, Lanmadaw Township, Yangon  
☎ 01-1221568 / 09-420308350 ☎ 18:00~24:00 (Sat/Sun Off)

**YANGON YONG** **P31-D2**

📍 20th Floor, Sakura Tower, No.339, Bogyoke Aung San Road, Kyaukkada Township, Yangon.  
☎ 01-255131 ☎ 17:00~24:00 (Open Daily)

**HOTEL****BELMOND GOVERNOR'S RESIDENCE** **P30-B1**

📍 No.35, Taw Win Road, Dagon Township, Yangon  
☎ 01-229860 / 01-229861

**CHATRIUM** **P33-D3**

📍 No.40, Natmauk Road, Tamwe Township, Yangon ☎ 01-544500 / 01-544244

**CHERRY HILLS HOTEL** **P32-C2**

📍 No 520/4 A, Kabar Aye Pagoda Road, Shwegon Daing, Bahan Township, Yangon ☎ 01-559722

**HOTEL 51** **P31-E2**

📍 154/156, 51St. Upper Block, Pazundaung Tsp.  
☎ 01-2008-23 / 09-4299-18554

**HOTEL KAN KAW** **P30-A2**

📍 No.93(A),Hnin Si Gone Road, Ahlone Township, Yangon  
☎ 01-228566 / 01-2301700 / 01-1221731

**HOTEL SIDNEY** **P28-B3**

📍 No.8/L/Mindhama Road, Between Kyaik Wine pagoda Road & Parami Road, Mayangone Tsp.  
☎ 01-655770, 01-9669600-02

**INYA LAKE HOTEL** **P28-C3**

📍 No.37, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon  
☎ 01-9662866 / 01-9662857-9

**Mercurie Hotel** **P28-C3**

📍 No.17, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon ☎ 01-650933

**NOVOTEL YANGON MAX** **P32-A2**

📍 No.459, Pyay Road, Kamayut Township, Yangon.  
☎ 01-2305858

**PAN PACIFIC YANGON** **P26-C2**

📍 Corner of Bogyoke Aung San Road and Shwedagon Pagoda Road.  
☎ 01-9253-810

**PARK ROYAL** **P31-D2**

📍 33, Alan Pya Phaya Road, Dagon Township, Yangon  
☎ 01-250388

**PULLMAN YANGON CENTREPOINT** **P31-D3**

📍 65 Corner of Sule Pagoda Rd. and Merchant St.  
☎ 01-382-687

**ROSE GARDEN HOTEL** **P31-D1**

📍 171, Upper Pansodan Road, Yangon, Myanmar  
☎ 01-371992/ 09-263440500

**SAVOY HOTEL** **P32-B3**

📍 129, Corner Of Dhammazedi Road & Inya Road, Yangon ☎ 01-526289 / 01-526298 / 01-526305

**SEDONA HOTEL** **P32-C1**

📍 No.1, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon ☎ 01-8605377

**SUPER HOTEL** **P28-C3**

📍 No.51/D, Kabaraye Pagoda Road, 10th Quarter, Mayangone Township Yangon.  
☎ 09-797109000/ 01-658210/ 01-658220

**SULE SHANGRI-LA** **P31-D2**

📍 No.223, Sule Pagoda Road, Kyaukkada Township, Yangon ☎ 01-242828

**SUMMIT PARKVIEW HOTEL** **P30-B1**

📍 350, Ahlone Road, Dagon Township, Yangon  
☎ 01-211888 / 01-211966

**VINTAGE LUXURY YACHT HOTEL** **P29-D6**

📍 No.6, Botahtaung Jetty, Botahtaung Township Yangon. ☎ 01-9010533 / 01-9010999

**Shopping****dacco.myanmar** **P31-C2**

📍 (1) 13/F Upper Front, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Township, Yangon.

☎ 09-421109748 ☎ 10:00~18:00 (Open Daily)

**greenhill****(1) MAP P32-C1**

📍 Building(352), Room No.4, No.1 Industrial Road, Yankin Township, Yangon. ☎ 09-254278216  
🕒 9:00~18:00 (Sunday Off)

**(2) MAP P30-C2**

📍 No.60, Shwe Dagon Pagoda Road, Prime Hill Business Square, Room-108, Dagon Township, Yangon.  
☎ 09-456352501 ☎ 10:30~17:30 (Sat/Sun Off)

**IKON Mart** **P32-A2**

📍 No.328 A, Pyay Road, Sanchaung P.O(11111)  
🕒 9:30-17:30 (Sunday Off)  
☎ 01-534216, 01-527705, 01-501429





☎ 01-370-177, 09-964-370177.

📍 People's Park Compound, Ahlone Road, Dagon Township, Yangon.

✉ info@theyangonrestaurant.com 🌐 www.theyangonrestaurant.com 📘 The Yangon Restaurant



**JAPAN'S PREMIUM BEER**  
Beer at its purest.



**KIRIN ICHIBAN**

100% malt, first press beer.



**MAKE  
MYANMAR  
MORE  
COLORFUL**



*Ni Ni Khin Zaw*  
**Ni Ni Khin Zaw**  
 Fuji Xerox  
 Brand Ambassador

**We Provide You with  
Global Quality  
Products & Services**

**Fuji Xerox DocuCenter-VI Digital Color Multifunction Device**

- Facial Recognition technology (သုံးစွဲသူမျက်နှာကို မှတ်သားထားသည့် နည်းပညာ)
- သုံးစွဲရလွယ်ကူစေသည့် ငြိလက်မအရွယ် Touch Screen
- Print ထုတ်လုပ်မှုမြန်ဆန်ပြီးကြည်လင်ပြတ်သားသော Scan နည်းပညာ
- Print Server အသုံးပြုရန် မလိုဘဲ စက်တစ်ခုမှတစ်ခုသို့ အလွယ်တကူ ချိတ်ဆက်အသုံးပြုနိုင်သော နည်းပညာ ပါရှိခြင်း

DocuCentre-VI  
Multifunction Devices  
deliver higher customer  
satisfaction through:



INNOVATION



COST  
EFFICIENCY



PRODUCTIVITY



SUSTAINABILITY



CLOUD SERVICE  
HUB

လူကြီးမင်းတို့၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ အဆင်ပြေ ရောမွေစေရန်အတွက် ကျွန်ုပ်တို့ ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် အရည်အချင်း ပြည့်ဝသော အင်ဂျင်နီယာများမှ ကောင်းမွန်သော ဝန်ဆောင်မှုများဖြင့် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးရန် Fuji Xerox သည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွင့်လှစ်တည်ထောင်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အသေးစိတ်သိရှိလိုပါက အရောင်းကိုယ်စားလှယ်များအား စုံစမ်း မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

လူကြီးမင်းတို့ ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ပိုမို တိုးတက်အောင်မြင်သွားစေရန်အတွက် ကူညီပေးနိုင်မည့် Fuji Xerox DocuCenter Series Multifunction Device (Copy, Print, Scan, Fax-Option) ကိုသတိရလိုက်ပါ။



Mobile/ Tablet  
PRINTING



**ApeosPort-VI**  
 C7771 / C6671 / C5571 / C4471 / C3371 / C3370 / C2271  
**DocuCentre-VI**  
 C7771 / C6671 / C5571 / C4471 / C3371 / C3370 / C2271



**Win Myat Thu** (Sale Representative)  
 Enterprise Document Solution  
 E-mail : WinMyat.Thu@mmr.fujixerox.com  
 Office Tel : +95-1-2305 623/625  
 Mobile : +95-9451869775



**Swe Myat Wai** (Senior Account Specialist)  
 Enterprise Document Solution  
 E-mail : Swe.MyatWai@mmr.fujixerox.com  
 Office Tel: +95-1-2305 623/625



# FRANCK MULLER

## GENEVE



FRANCK MULLER, known as “Master of Complications”, one of the most famous Swiss luxury mechanical watch brands in the world has opened an authentic watch boutique inside SEDONA HOTEL YANGON for the first time in Myanmar.

FRANCK MULLER envisioned the concept of watches with complex functions in his mind. Since its establishment in 1992, more than 30 different timepieces, such as the world’s first ultra complex watch has been introduced to the world within 20 years. It has also introduced a number of products with innovation that are unprecedented and based upon new design patents obtained in the past.

### FRANCK MULLER BACKES & STRAUSS YANGON

SEDONA HOTEL YANGON No.1 Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar

Tel : 01-860-5539, 09-7868-12873 Fax : 01-860-5541

e-mail : [boutique.contact@fmbsyangon.com](mailto:boutique.contact@fmbsyangon.com)

FACEBOOK : [facebook.com/FranckMullerBackesAndStraussYangon](https://facebook.com/FranckMullerBackesAndStraussYangon)

